





















# ஜனாதீபதியின் நல்லினக்க அழைப்பு தேர்தல் குண்டா? ஜனிவா பொறியா?

சந்தேகம் எழுப்புகிறார் உனவா மாகாண சபை உறுப்பினர் வேலாயதும்

கொழும்பு. டிச. 25

“நல்லினங்கப் பேசக்காக  
தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்  
புக்கு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜ  
பக்ஷி விடுத்துள்ள அழைப்பா  
னது ஜெனிவாக் கூட்டத்தொட-  
ரில் ஏற்படும் சர்வதேச நெருக்  
கழகனை சமாளிப்பதற்கான  
ஒரு வியூகமா? அல்லது மாகா  
ணசபைத் தேர்தலைக் குறி  
வைத்து வீசப்பட்டுள்ள தேர்  
தல் குண்டா?”

இவ்வாறு கேள்வி எழப்பி யுள்ளார் ஜக்கிய தேசியக் கட்சி யின் பிரதித் த.விசாளனரும் ஊவா மாகாண சபை உறுப்பி னரு மான கே.வேலாயுதம். 13 ஆவதுச் திருத்தம் மற்றும் நல்லினாக்க ஆணைக் குழு யின் அறிக்கை போன்ற வற்றற முழுமையாக நடைமுறைப்படுத்தத் தயங்கும் இந்த அரசின் நல்லினாக்க அமைப்பை எவ்வாறு நம்புவது என்ற சந்தே கழும் தமிழர் மத்தியில் மேற்கண்டவாறு கூறினார். திது தொடர்பாக அவர் மேஜும் கூறியவை வருமாறு: நாடாளுமன்றில் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை நடைபெற்ற நிதியமைச்சுக்கான குழுநிலை விவாதத்தில் நிதியமைச்சர் என்ற வகையில் பதிலளித்து உரையாற்றிய ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷி, நல்லினாக்கத்துக்காக ஜக்கிய தினங்கைக்குள் தீர்வான்றைக் காண்பதற்கு தமிழ்த் தேசியக்

எழுந் துள்ளது என்றும் அவர்  
சுட்டிக் காட்டியுள்ளார்.

நல்லினங்கக்கம் மற்றும் அபிவிருத்திக்கு உள்ளாட்டுக்குள் வேயே தீர்வொன்றைக் காண்பதற்கு அரசுடன் கை கோர்க்குமாறு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ விடுத்துள்ள அமைப்புத் தொடர்பில் கருத்து வெளியிடுகையிலேயே ஐ.தே.கவின் பிரதீதி தவிசாளர் வேலாடுதம் போக்குவரத்துவமாகுமினார்.

தீர்மானம் வெற்று விடுவதே...  
 இது தொடர்பாக அவர் மேஜும் கூறியவை வகுமாறு:  
 நாடாஞ்சுமன்றில் கடந்த வெள்ளிக்கழிலை நடைபெற்ற நிதியமைச்சர்க்கான குழுநிலை விவாதத்தில் நிதியமைச்சர் என்ற வகையில் பதிலளித்து உரையாற்றிய ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ, நல்லி ஸ்ரீக்கத்துக்காக ஜக்கிய லிங்க கைக்குள் தீர்வொன்றறக் காண்பதற்கு தமிழ்த் தேசியக்

A black and white portrait photograph of a man with dark, curly hair and a prominent mustache. He is wearing a light-colored, collared shirt. The photo is set within a larger frame with a decorative border.

கூட்டமைப்புக்கு விடுத்துள்ள  
அமைப்பை நான் வரவேற்கின்  
ரேன். ஆனால், அத்தகைய  
பேச்சுகள் நேரமையாகவும்  
நிதியாகவும் தமிழர்கள் ஏற்றுக்  
கொள்ளக்கூடியதாகவும் இருங்க  
வேண்டும் என்பதே எமது  
நிலைப்பாராகும். மாறாக காலத்  
தைக் கட்டதும் தொடர் நாடக  
மாக அது இருக்கக் கூடாது.  
தேசிய தினப்பிரச்சினைக்கு  
தீர்வான்றைக் காண்பதற்கு  
கடந்த காலங்களில் பல்வேறு

மட்டங்களில் பேச்கள் இடம் பெற்றிருந்தாலும் தமிழர்களின் பிரச்சினைக்கு விடவு ஏற்பாத நிலையே இன்றும் காணப்படுகின்றது. அதுமட்டுமல்ல தமிழர்களை ஒடுக்கும் செயல்களும் கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டுள்ளன. குறிப்பாக போருக்குப் பிறகு இந்த நிலை மிகவும் மோசடைந்துள்ளது. தமிழில் தேசிய கீழ்த் திசைக் கப்படக்கூடாது என்று கூடக் கட்டனை பிறப்பிக்கப்படுகின்றது. மதஸ்தலங்கள் தாக்கப் படுகின்றன. இவ்வாரான செயல்கள் இடம்பெறும்போது நாம் எப்படி நல்லினாக்கத் தைப் பற்றி பேசுவது? தமிழர்களுக்கு அரசியல் அதி காரங்களை வழங்குமாறும் 13 ஆம் திருத்தம் மற்றும் நல்லினாக்க ஆணைக் குழுவின் பரிந்துரைகளை நடைமுறைப்படுத்துமாறும் இந்தியா, அமெரிக்கா, பிரிடன்,

କଣଟା ଉଳଁଣିଟା ଶର୍ଵତେ  
ନାଟୁକଳ ଲିଙ୍ଗକୈଯୈୟଥେ  
ତୋଟାର୍ଚସିଯାକ ଲିଲିପୁଣ୍ଠିନୀ  
ଅପ୍ପୋତେଲାମ ଲିଲାବାତ୍ର  
କଣେ ତୋଣଣିଲିଟିଟୁ ଶର୍ଵତେ  
ଶତତତ ବୈଷପାଦ୍ୟ ନିନ୍ତ ଅର୍ଥ  
ସକ୍ତ ତର୍ପୋତୁ ତିମି ଗୁଣାମ୍ଭ  
ପିନ୍ଧନ୍ତିରୁପତୁ ପୁରୀଯାତ ପୁନିରା  
କବେ ଲିରୁକିଣିରୁତୁ.  
ଏଣାବେ, ତମିମ୍ବ ପିରକ୍ଷିତେ  
ତୋଟାର୍ଚିଲ ଜଣାନ୍ତିପିନ୍ଧିକୁ ତିମି  
ରେଣୁ ଏ଱ପଟ୍ଟିଲାଣ ନିନ୍ତ ଗୁଣ  
ମାଣନୁ ମାର୍ଗଶିଳ ନଟେବିର  
ବୁଣୀ ମାକାଣାଚବେପତ ତେର୍ତ୍ତ  
ବୁକକାଣ କଣଟା? ଅଲଲତୁ  
ଜେଣିବାଲିଲ ଏନ୍ତିମୁନ୍ଦ ମାର୍ଗଶିଳ  
ନଟେବିର ବୁଣୀ ଜ.ନା.  
ମଣିତ ଉପିନ୍ଦୟକଣ ପ୍ରରହୟାପିଳି  
ଅଣେଣୁତୁଳକ କୁମୁଦ ଲିରୁକକମ୍ଭ  
କଣେଚ ଚମାଣିପତନ୍ତକାଣ  
ପୋରିଯା? ଏଣରୁ ଚନ୍ଦତେକମ  
ଏମୁକିଣିରୁତୁ ଅରସିନ୍ତକୁନ୍ତ କାଳେ  
ଆରାଜ କେୟପାକେଳେ ଲମକୁ  
ନିନ୍ତତୁ ଚନ୍ଦତେକତତ ଏ଱ପଟେ  
ତିଯିଣୀଣା- ଏଣରାର. (୭-୩)

விறகு சேகரிக்க  
சென்ற  
இளைஞன்  
உயிரிழப்பு

கொழும்பு, டிசீ. 25  
 பொகவந்தலாவ பொலிஸ் பிரி  
 விற்குட்பட்ட பொகவந்தலாவ  
 மேல்பிரிவு தோட்டத்தில் விறகு  
 சேகரிக்கச் சென்ற இளைஞர்கள்  
 உயிரிழந்துள்ளார். இந்தச்  
 சம்பவம் நேற்று காலை 9.30  
 மணி அளவில் இடம் பெற்  
 றுள்ளதாக பொகவந்தலாவ  
 பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.  
 பொகவந்தலாவ தேயிலைத்  
 தொழிற்சாலையில் பணிபுரி  
 யும் 25 வயதான கிவர், இரவு  
 வேலையை முடித்து கொண்டு  
 நேற்றுக் காலை விறகு  
 சேகரிக்க சென்ற போதே இந்த  
 சம்பவம் இடம் பெற்றுள்ளது.  
 குறித்த இளைஞரின் நெற்  
 றிப் பகுதியில் கிடது புத்தில்  
 காயங்கள் காணப்படுவதாக  
 பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.  
 சடலம் பொகவந்தலாவ வைத்  
 தீயசாலைக்குக் கொண்டு  
 செல்லப்பட்டுள்ளது.  
 இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக  
 பொலிஸார் மேஜதிக் விசார  
 ணமாகண மேற்கொண்டு  
 வருகின்றனர். (5)

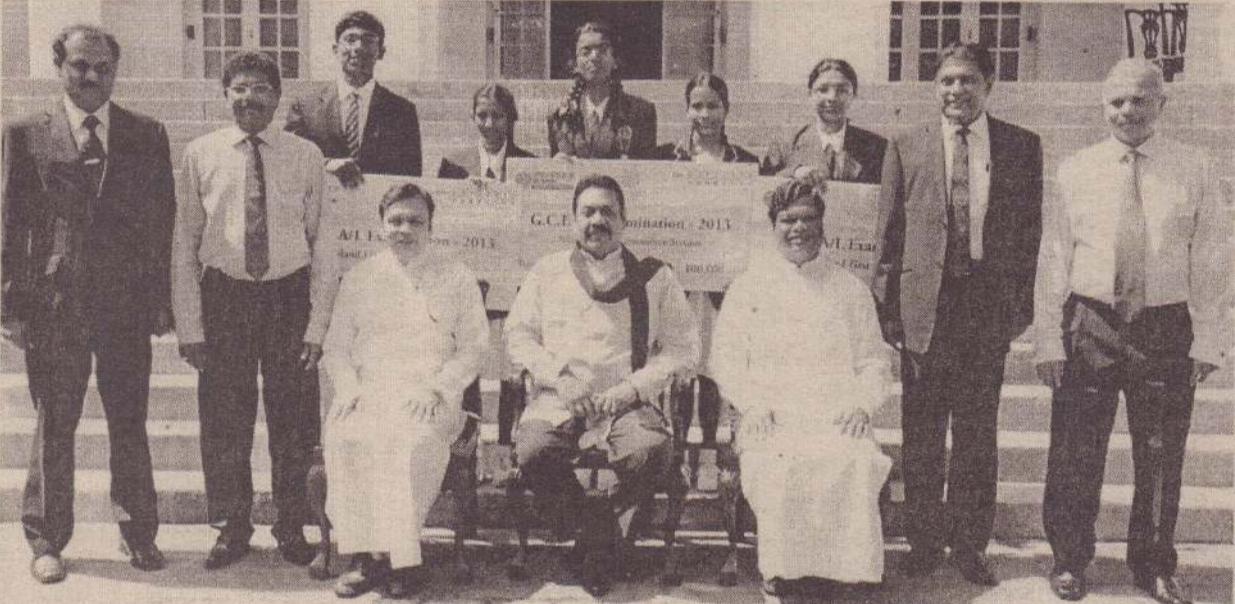
**ஊடகங்களால் என்னை  
கொலை செய்ய முடியாது  
லக்ஸ்மன் வரவுகல்ல தெரிவிப்பு**

கொடும்பு. மிச. 25

நஞ்சகருந்தி தற்காலை செய்து  
கொள்ள முயன்றதாக உண்டகங்  
களில் வெளியான செய்தியை  
தேசியபாதுகாப்பு உட்கரிமை  
யத்தின் முன்னாள் பணிப்பா  
னர் வக்ஸ்மன் ஹாஜுகல்ல,  
பிராகிகிக்குள்ளார்.

நஞ்சருந்த தற்கொலைக்கு  
முயன்ற நிலையில் லக்ஸ்மன்  
ஹவுகளைகொழுப்பில் வங்கா  
மருத்துவமனையில் சேர்க  
கப்பட்டுள்ளதாக நேற்று  
முன்தினம் ஊடகங்கள் பல  
வர்தில்கூட்டுக்கள் வெளியாகின்.  
எனினும், தாம் மருத்துவ  
மனையில் அனுமதிக்கப்பட  
வில்லை என்றும், நவமுடன்  
வீட்டில் இருப்பதாகவும் அவர்,  
கொழுப்பு ஆங்கில ஊடகம்  
ஒன்றிடம் நேற்றுமுன்தினம்  
இரவு துரிவிக்குள்ளார்.

“ஊட்கங்களால் என்னைக் கொல்ல முடியாது. நான் ஊட்கங்களுக்கு மேலாக இருக்க வேண். இதுவும் கூட ஊட்கங்களின் தின்னணாருளாகச் சமானமான ஒரு சுற்றிருப்பேன்” என்றும் அவர் தெரிவித் துள்ளார். நேர்றுமுன்னிம் எந்த வொரு தேவைக்காலவும் எந்த மருத்து வழையைக்காவது சென்றிருக்கலா என்று அவரிடம் கேள்வி எழுப்பிய போது, தனது பயணம் குறித்து ஊட்கங்களிடம் தெரிவிக்க வேண்டியதில்லை என்று பதிலளித் துள்ளார். மருத்துவ மணைக்கு சென்றேனா அல்லது வேறொங்காவது சென்றேனா என்றிருல்லாம் உட்கங்களிடம் கூறிக் கொண்டிருக்க வேண்டிய தில்லை என்றும் அவர் கூறி உள்ளார்.



జీ.సి.ఎ ఉపార్టర్ పార్టైనేషిప్‌ల అంశి లిలఙ్కాక రీతీయిల ముహాల మున్రు కిటంకణాలప పెఱ్రం మానావస్కగుంక్కు జనానితిపీ మహినిత రాజ్యపక్ష న్యూర్స్‌రు అలారి మానాకయిల వెవుత్తు తలా ఒరు లిల్చాస్ ల్నపా కాచోలెలయాయిమ, పరిశిల్పకణాలయిమ వ్యాసిక్యుపణార.

ଜନାତିପତିଯି଩୍ ଉତ୍ତରିଷ୍ଟନ୍ ଯାକେନକୁ ମୂଳ  
ପେନ୍ଦ୍ରାତ୍ତରୁତାକକ୍ କରି ପଣ ମୋଚନ୍

கொடம்பு. யிசெ 25

ஜனாதீபதி மகிந்த ராஜபக்ஷி  
வின் உதவியோடு மியன்மார்  
நாட்டில் இருந்து குடியானை  
ஒன்றைக் கொண்டு வந்து  
தருவதாக தெரிவித்து பணம்  
மோசி செய்த ஒருவரை பொனி  
ஸார்ஷைசூ செய்துள்ளனர்.  
கொழும்பின் புறநகர் பகுதி  
யான தலவுடத்துக்கா பிரதே  
சத்தில் வசித்து வரும் மஹிந்த  
கலப்பக்கி என்பவரே இந்த

சம்பவம் தொடர்பில் நேற்று முன்தீனம் கைது செய்யப் பட்டுள்ளார். ஜனாதிபதியின் உதவியிடன் மியன்மார் நாட்டில் இருந்து குடிட யானனையை கொண்டு வந்து தருவதாக கூறி. இந்த நபர் மினுவங்கொட பிரதே சத்தை சேர்ந்த ஒருவரிடம் 33 இலட்சம் ரூபா பணத்தைப் பெற்றுள்ளார் என விசாரணைகளில் திருந்து கொண்டுள்ளதாக அறியப்படுகிறது.

வந்துள்ளது.  
கிவரிடம் விசாரணைகளை  
நடத்திய விசேட பொலிஸ்  
விசாரணை பிரிவினர். கிவர்  
யானைக் குட்டிகளை தருவ  
தாக கூறி பண்த்தை பெற்று  
மோசு செய்யும் நப்ர் எனக்  
கண்டறிந்துள்ளனர். இப்படி  
யான மோசுயானர்களிடம்  
சிக்க வேண்டாம் என பொலி  
ஸர் பொதுமக்களிடம் கோரிக்  
கூற விசேடத்தில்லை.

# தேர்தல் ஆணையாளருக்கு கடுதல் அதிகாரம் தேவை சர்வகேச அமைப்பு கோரிக்கை

தேர்தல் ஆணையாளருக்கு கூடுதல் அதிகாரங்கள் வழங்கப்பட வேண்டும் என்பதற்கான பெரன்சி இன்டர் நெசனல் அமைப்பு கோரியின்னது.

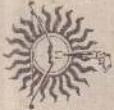
தேர்தலுடன் தொடர்புடைய வன் முறைகள் மற்றும் குற்றச்செயல்களை தடுத்த நிறுத்தக்கூடிய வகையில் தேர்தல் ஆணையாளருக்கு அதிகளவு அதிகரமாக வழங்கப்பட வேண்டும் என்பதை வலியுமையாக நிறைவேண்டும்.

எனு, தேர்தல் தொடர்பில் நீர்மானங்களை எடுப்பதற்கு தேர்தல் நீதிவான் ஒருவரை நியமிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டுமெனவும் அந்த அமைப்புக் கோரிப்பள்ளது. பொதுச்சொத்து துணிபிரயோ கத்திற்கு எதிராக சட்டமா அதிபரினால் மட்டுமே தற்போதைக்கு வழக்குத் தொடரமுழுப்பும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. தேர்தல் சட்ட மீறவுகளை கடுக்க

வீதியில் தபால்  
பொதிகள்;  
விசாரணைகள்

ஆரம்பம்  
கொழும்பு, டிச 25  
வீதியில் கிட்டந்த தபால் பொதி கள்  
குறித்து விசாரணைகள் ஆரம்  
பிக்கப்பட்டுள்ளன. மத்திய  
தபால் பரிமாற்ற நிலையத்  
திலிருந்து விநியோ கத்துக்குக்  
கொண்டு செல்லப்பட்ட மூன்று  
தபால் பொதிகள் இடைநடவே  
வீதி யில் வீற்றுத் தீட்துமை  
தொடர்பிலேயே விசாரணை  
கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதாக  
இலங்கை தபால் தினைக்

களம் தெரிவித்துள்ளது.  
சம்பவம் தொடர்பில் விசாரணைகளை மேற்கொள்ள தற்கு விசேட அதிகாரி ஒருவர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தபால் மானிதப்ரேராஹன அபயதீர் குறிப்பிடார்.  
ஹாஸ்வெல்ல பகுதியில் வீழ்ந்து கீட்ந்த மூன்று தபால் பொதிகள் பொலினாரால் மீட்கப்பட்டுள்ளதாகப் பொலிஸ் ஜடகப் பிரிவு தெரிவித்துள்ளது.  
குறித்த பகுதியில் நேற்று அதிகாலை தபால் பொதிகளை விரியோகிப்பதற்கு சென்ற வானிலிருந்து அந்தக் குத்தபால் பொதிகள் வீழ்ந்திருக்கலாம்


**உதயன்**

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்  
தலைமையகம்: 361, கல்தூரியார்வீதி, யாழ்ப்பாணம்

செய்தி: 021-222 9933, 222 9944, 5679933, 5679944  
வினாப்ராம்: 021-5671111 வினாயோகம்: 021-5677222  
செய்தி: 021-2229944, வினாப்ராம்: 021-2229731

செய்தி: news@uthayan.com கருத்து: comments@uthayan.com  
வினாப்ராம்: advt@uthayan.com

## மனிதப் புதைகுழி மையமாக மாற்றப்பட்டுள்ள தமிழர் பிரதேசம்

மன்னார், தீருக்கேதீஸ்வரம் பகுதியில் பெரிய மனிதப் புதைகுழி ஒன்று இருப்பதாகச் சந்தேகிக் கப்படுகிறது. ஏற்கெனவே அங்கு கண்டுபிடிக்கப்பட்ட பதினொரு மண்ணடோடுகள் மற்றும் எவும்புக் கூடுகளுக்கும் மேலதீக எண்ணிக்கையில் அவை கண்டுபிடிக்கப்படலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. நம்பப்படுகிறது.

தோண்டப்பட்டு வரும் குழியின் அருகாகச் செல்லும் வீதியின் கீழேயும் மனித எச்சங்கள் காணப்படுவதாகவும், குறிப்பிட வீதியைக் கீறி எச்சங்களை மீட்க வேண்டிய நிலை உருவாகி உள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மீட்கப்பட்ட மண்ணடை ஒடுகளில் கடுமையான காயங்கள் இருந்த தடயங்கள் காணப்படுவதாகவும் நம்பப்படுகிறது.

போர் நடைபெற்ற காலத்தில் படையினரால் கடத் தப்பட்டுக் காணாமற் போனோரின் எவும்புக் கூடுகளே மீட்கப்பட்டிருக்கக் கூடும் என்றும் சந்தேகங்கள் எழுந்துள்ளன.

1990 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 1995 ஆம் ஆண்டு வரையான காலத்தில் குறிப்பிட பிரதேசம் தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாடில் இருந்ததாகவும், அதன் பின்னர் தொடர்ந்து இராணுவத்தினரின் கட்டுப்பாடில் இருந்ததாகவும் நம்பப்படுகிறது.

அது மட்டுமன்றி, கடத்தப்பட்டுக் காணாமற் போன வர்களே எவும்புக் கூடுகளாக மீட்கப்படுவதாகவும் சந்தேகங்கள் எழுப்பப்படுகின்றன.

தீருக்கேதீஸ்வரம் பகுதியில், இராணுவ முகாம் அமைந்திருந்த பகுதியிலேயே, போர்க் காலத்தில் அரசு படையினரால் கடத்தப்பட்டு, காணாமற்போன தமிழர்களே, இப்போது எவும்புக் கூடுகளாக மீட்கப்படுகிறார்கள் என்று தவிர்க்க முடியாத சந்தேகம் எழுவதும் கிடைக்கிறது.

அது மட்டுமன்றி, போர் நடைபெற்ற வேளை யிலும், அது முடிவற்ற பின்னரும் கடத்தப்பட்டு காணாமற்போன தமிழ் மக்களே இப்போது எவும்புக் கூடுகளாக மீட்கப்படுகிறார்கள் என்ற சந்தேகமும் -

அதனால் தமிழர்கள் மத்தியில் மனக்கலக்கமும், தாளாத சோகமும்-எழுவது கியல்பே.

அது தவிர்க்க முடியாததும் தாளாத சோகத்தையும் ஆறாத மன வடிவையும் ஏற்படுத்த வல்லதும் ஆகும்.

தமிழ் மக்களில் குறிப்பாகத் தமிழுக்களில் காணாமற் போனவர்கள் குறித்து, போர் முடிவற்று ஜந்து வருடங்கள் கழியும் நிலையிலும், எந்தவித தக வலும் கிடைக்கிறது. அது குறித்து விசாரணை நடத்தும் சிந்தனையும் அரசிடம் கிடைக்கிறது.

இத்தகைய ஒரு நிலையில், வடக்கு, கீழ்க்கிண் புதைகுழிகள் குறித்தோ காணாமற் போனவர்கள் குறித்தோ இந்த நாட்டு அரசு நேர்மையான (Genuine) விசாரணை எதனையும் நடத்தும் என்று கிஞசித்தும் எதிர்பார்க்க முடியாது.

காணாமற் போனவர்கள், காணாமற் போகச் செய்யப்படவர்கள் என்ற வகையறாக்களில் ஆயிரம் தமிழ் உறவுகள் குறித்து கவைக்கப்படுவதை வெளியிடாமல், அரசு மூடுமெந்திரமாக வைத்திருக்கிறது.

அனைத்துலக மனித உரிமைகளில் அடங்கும் விவர்த்துக் கு அனைத்துலக மட்ட விசாரணை ஒன்று தேவை என்பதனை இந்த மூடுமெந்திர நிலை தோற்று வித்துள்ளது. அவ்வளவே.....

மலையகம், மாத்தளையில் ஆஸ்பத்திரி ஒன்றை நிர்மாணிப்பதற்காக, அத்திபாரப் பணிகள் முன்னடைக் கப்பட்டவேளை, சுமார் 150 பேருக்குரிய மனித எச்சங்கள் மேலமுந்தன என்பதும் கிடைக்கு குறித்தாகும். குறிப்பிடத்தக்கது ஆகும்.

## தமிழர் வழி

# கிணிமேல் தனி வழி

● ராஜராஜன்

**ப**ல்வேறு அனுபவங்களின் அடிப்படையில் வைத்துப் பார்க்கும் போது, இவர்களை பொரும்பான்மையின் பூர்வீகத் தமிழ் மக்கள் எவரையும் நம்பாது தனிவழியில் செல்ல வேண்டியதொரு நிலைக்குத் தள்ளப் படுவதேனார். இதில் பூர்வீகம் என்ற சொல் பயன்படுத்தப்பட்டதற்குக் காரணம் இல்லாமல் இல்லை. இவர்களைக் கொடுக்க முடியும் தமிழர்களுக்கு உரிமையினராக மாறி ஏதிலிகளாக வாழும் அவன்தீவைக்குத் தள்ளப்படுவதேனார். பெரும்பான்மையினாக கடசிகளின் பால் ஈர்க்கப்பட்ட மூல்லிம் தலைவர்கள் பதவிச் சுகத்தை அனுபவிக்க வேண்டுமென்ற நிலைப்படுன் செயற் பட்டதால் தமிழ், மூல்லிம் இனங்களுக்கு கீட்டையில் நிலவிய உறவில் விரிசுல்க ஞம் தோன்ற ஒரும்பித்தன. சில தமிழ்த் தலைவர்களும் பெரும்பான்மையினர் கடசிகளிடம் சோரம் போன தையும் மறுக்க முடியாது. ஆனால் வடபகுதி அரசியல் நிலவரம் தங்கியிருந்து மற்றாகத் தலைவர்தரிவதற்கு எவராலும் முடியவில்லை.

பூர்வீகமாக வாழுந்த தமிழர்களின் தாயகப் பிரதேசங்களாக வடக்கு, கீழ்க்கு மாகாணங்கள் அடையாளம் காட்டப்படுவதேனான். இது இவர்களை யின் மொத்த நிலப்பரப்பில் பெருமானுபவு பகுதியை உள்ளடக்கியுள்ளது. வடக்கு மாகாணம், யாழ்ப்பாணம், வவுனியா, மன்னார், கிளிநெநாச்சி, முல்லைத்தீவுக் குதிய மாவட்டங்களை உள்ளடக்கியுள்ளது. மூல்வைக்குத் தமிழர்களை நிலைப்படுவதேனான் மற்றும் வடக்கு மாகாணம் அடையாளம் வடபகுதி அரசியல் நிலவரம் தங்கியிருந்தது. பெரும்பான்மைக் கடசிகளால் கிடைக்கு தலைவர்களை வடபகுதியில் பொரும்பான்மையினரை அனுசரித்துப் போக வேண்டிய தேவை விவர்களுக்கு உண்டு. மலையகத் தலைவர்கள் நூட்சியில் இருப்ப வர்களுடன் இணங்கிக்கீர்த்து போவதையே விரும்புகின்றனர். இதனால் பல்வேறு வரப்பிரசாதங்கள் விவர்களுக்குக் கீடைக்கின்றன. இந்த நிலையில் சாதாரண மலையக மக்கள் தொடர்பாக விவர்கள் பெரிதும் அடையும் கொள்வதில்லை. இந்த நிலையில் வடக்கு, கீழ்க்கீல் வாழும் தமிழர்களின் அவன்தீவை தொடர்பாக இவர்கள் அக்கறை செலுத்துவார்களை எதிர்பார்க்க முடியாது. ஓரிரு மலையகத் தைசீக்கின்றதனால், பூகோள் ரீதியில் பெரும்பான்மையினதால் வாழும் மாறுபட்ட நிலையில் விவர்கள் வாழுகின்றனர். இதனால் எப்போதுமே பெரும்பான்மையினதால் வாழும் மாறுபட்ட நிலையில் விவர்கள் வாழுகின்றனர். இதனால் எப்போதுமே பெரும்பான்மையினதால் வாழும் மாறுபட்ட நிலையில் விவர்கள் வாழுகின்றனர். இதனால் எப்போதுமே பெரும்பான்மையினதால் வாழும் மாறுபட்ட நிலையில் விவர்கள் வாழுகின்றனர். இதனால் பல்வேறு வரப்பிரசாதங்கள் விவர்களுக்குக் கீடைக்கின்றன. இந்த நிலையில் சாதாரண மலையக மக்கள் தொடர்பாக விவர்கள் பெரிதும் அடையும் கொள்வதில்லை. இந்த நிலையில் வடக்கு, கீழ்க்கீல் வாழும் தமிழர்களின் அவன்தீவை தொடர்பாக இவர்கள் அக்கறை செலுத்துவார்களை எதிர்பார்க்க முடியாது. ஓரிரு மலையகத் தைசீக்கின்றதனால், பூகோள் ரீதியில் பெரும்பான்மையினதால் வாழும் மாறுபட்ட நிலையில் விவர்கள் வாழுகின்றனர். கீழ்க்கு மாகாண சபைத் தேர்தலின் போது மூல்லிம் அடையும் தமிழர்களுக்கு உரிமையினர் கொண்டுவரும் கொள்வதைத் தொடர்பாக இருந்ததாலும் தமிழரோடு ஒன்றுபடாது விலகியே நிற்கின்றனர். கீழ்க்கு மாகாண சபைத் தேர்தலின் போது மூல்லிம் அரசியல் வாதிகளின் கூரைப்பட்ட விவரங்களை விட்டது.

அது மட்டுமன்றி, போர் நடைபெற்ற வேளை யிலும், அது முடிவற்ற பின்னரும் கடத்தப்பட்டு காணாமற்போன தமிழ் மக்களே இப்போது எவும்புக் கூடும் என்ற சந்தேகமும் -

அதனால் தமிழர்கள் மத்தியில் மனக்கலக்கமும், தாளாத சோகமும்-எழுவது கியல்பே.

அது தவிர்க்க முடியாததும் தாளாத சோகத்தையும் ஆறாத மன வடிவையும் ஏற்படுத்த வல்லதும் ஆகும்.

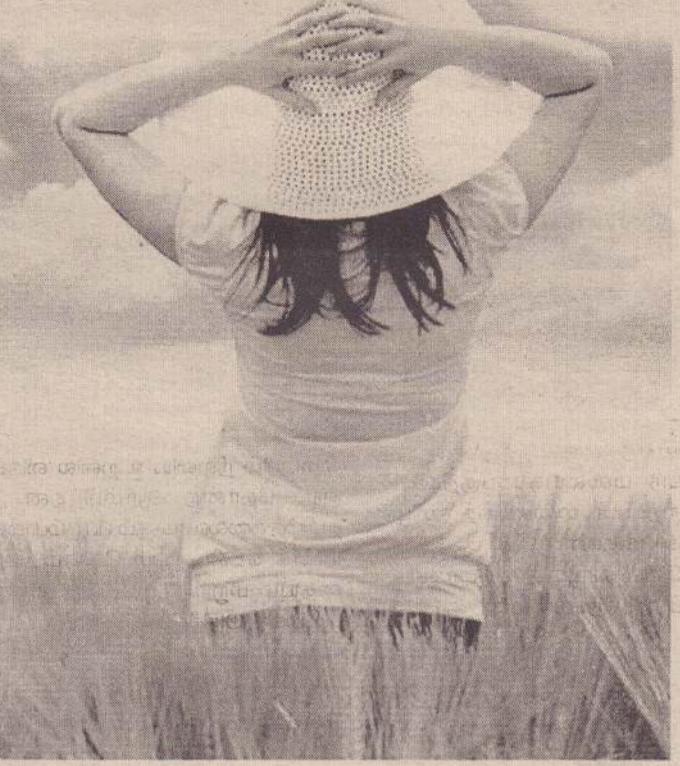
தமிழ் மக்களில் குறிப்பாகத் தமிழுக்களில் காணாமற் போனவர்கள் குறித்து, போர் முடிவற்று ஜந்து வருடங்கள் கழியும் நிலையிலும், எந்தவித தக வலும் கிடைக்கிறது. அது குறித்து விசாரணை நடத்தும் சிந்தனையும் அரசிடம் கிடைக்க முடியாது.

காணாமற் போனவர்கள், காணா

# உர்சாகமே வெற்றிக்கான திறவுகோல்

யம் அதிகமாகும்பொழுது  
ஒரு சிலருக்கு உற்சாகம்  
வரும். ஒரு சிலருக்கு கவலைக  
ஞம். யாங்களும் மென்மோழும் அதிக  
மாகும். உற்சாகம் உள்ளவர்க  
ளுக்கு வாழ்க்கை மகிழ்ச்சிகரமான  
தாக இருக்கும். கவலைகள் அதிக  
மாக உள்ளவர்களுக்கு வாழ்க்கை தங்க  
பத்தின் பாதையிலேயே செல்லும்  
எமது மகிழ்ச்சி. எம்மைச் சுற்றியிர  
ுப்பவர்களுக்கும் மகிழ்ச்சியைத்  
தரும். எமது கவலை உடன் இருப்  
பவர்களுக்கும் கவலையையும்.  
தள்ளவையும் ஏற்படுத்தும். ஒரு மனி  
தனிடம் இருந்து பரவும் தொற்று  
நோயைப் போன்றது இது. எம்மிட  
மிருந்து தொற்றுவது நன்மைக  
ஞம். மகிழ்ச்சியாகவும் மட்டுமே  
இருக்க வேண்டும்.

பள்ளி செல்லும் வயதில் வெள்ளிக் கிழமை மாலையில் ஏற்பட ஆரம்பிக்கும் உற்சாகம் தீவ்கட்டிழமை காலையில் மறைந்து விடுகிறது. தூவே உயர்கல்வி கருகும் பொழுது விடுமுறைகளில் உற்சாகம் குறைந்து கல்லூரி நாள்களில் உற்சாகம் அதிகரிக்கிறது. வேலை தேடும் காலங்களில் மிகுந்த ஆவசுடன் நேரம் முகத்தேர்வுக்குச் செல்லும் நாள்களும். முதல் நாள் வேலைக்கு செல்லும் நாளாம் உற்சாகம் மிகுந்தது. உற்சாகங்கள் வயதுக்கு தகுந்த வாறும், குழந்தைகளுக்கு ஏற்றவாறும் மாறுகிறது. ஆணாவும் ஒரு சில நாள்களைத் தவிர பெரும்பாலும் மனம் உற்சாகத்துடன் நம்மை இயங்க வைப்பதில்லை. குழந்தை



உற்சாகத்தை தருகின்ற னவே தவிர். எமது மனது தானாக உற்சாகத்தை உருவாக்குவதில்லை. மனிதன் பிறந்தது முதல் ஏதோ ஒன்றைத் தேடி அலைவதற்கே வாழும் காலம் சிரியாகவிடுகிறது. எப் போதும் இருக்கும் இந்தத் தேடவில் உற்சாகத்தை உறங்கவைத்து விடுகிறோம். தேடல் எந்த அளவுக்கு அவசியமோ, அதே போன்று உற்சாகமும் அவசியம். உற்சாகம் இருந்தால் தான் தேடல் நிறைவு பெறும்.

## சுத்தான உணவுகள்

உடல் நலத்துடனும். சுறுசுறுப்புட

### ● மதுமிதா

# மற்பதும் ஒரு கலைதான்

நப்பில் தொடங்கும் வாழ்  
வின் ஓட்டம் இறப்பைச்  
கென்றதெட்டந்திடும் வரையில் சுமு  
கமாகச் செல்ல உறக்கத்தைப் போல்  
மறதியும் அத்தியாவசியத் தேவை  
யாய் இருக்கிறது. சில நேராங்களில்  
ஏவு தவிர்க்க இயலாத்தென அறிந்தி  
நந்தாலும், நெருங்கிய உறவின்  
இழப்பு மன வேதனையை அதிகரித்து  
மனச்சித்தரவு ஏற்படுத்தும் அளவில்  
கொழியதாகவே இருக்கும். அந்தச் சம  
யங்களில் மறதியே உயிரை வாழ்  
வைவத்திட்ட தேவையான அருமருந்  
காக உள்ளது.

சிறுவயதில் பாத்த வாய்ப்பாடு. தீருக்குறள் முதற்காண்டு உறவி நன்பர்களின் பெயர்கள் வரை பிழும் நினைவு கொள்ளப்பட வேண்டியதைகளின் அடவணையின் எண்ணிக்கை அதிகம்தான். அது வழும் எப்போதும் நினைவுகொள்ள வேண்டியதில்லை. அந்தந்த சுந்தரப்பும் வருகையில் உடன் நினைவு கூர்ந்தால் போதும். கணினியில் எழுதித் தேவீத்து பாதுகாத்துவைத்து தேவையான நேரத்தில் அதிலிருந்து எடுத்து உபயோகிப்பதுபோல் முனையின் அறைகளில் நினைவுகளை அதற்குண்டான அறைகளில் சேமித்து வைத்து விடவேண்டும். தேவையானவற்றை மட்டுமே தேவையான நேரத்தில் எடுத்து நினைவு கொள்ள வேண்டிய தேவையும் கிட்டலை. ஆனால் முப்பது வருடங்களுக்கு முன்பு என்கோ எதற்கோ நன்பர்களுக்குள் அல்லது உறவினரிடையே நடந்த ஒருசிறு சர்ச்சையை முப்பது வருடங்களுக்கும் மேலாகச் சமந்து கொண்டு நிம்மதி இழந்து குடும்ப நிம்மதீயை யும் சேர்த்துமிகுது அலைபவர்கள் எத்தனை பேர். திதுவும் நினைவில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டிய தேவை கிட்டலைத்தான். திதுவையும் மறந்திருந்தால் வலியைச் சுமக்காதிருந்திருந்தால் எம்பில் பலின் வழக்கை எத்தனை கியல்பாய் கிரசிக்கப்பட்டிருக்கலாம்.

உள்ள தொல்லை என்னவென்றால், கண்ணினி நமது கட்டப்பாட்டில் உள்ள வரையில் நமது தேவையைச் சிறப்பாய் செயற்படுத்தும். வைராஸ் நாக்கினால் மட்டுமே தன்னிச்சையாய்க் கொடுமை தன்னிச்சையாய் செய்ய போதும் தன்னிச்சையாய் செய்ய அல்லது காட்சிகளை என்றும் நாம்

நினைவு கூர்வதில்லை. பிழத்த பாடல் களையோ காட்சிகளையோ திரும்பத் திரும்பக் காண விளைகிறோம். அதுபோல் தன்புறுத்தும் நினைவு களை மறந்து இதும் சேர்க்கும் நினை வகைள மட்டுமே பாதுகாத்தும் கொள்ள வேண்டும் வாழ்வுகளையுமிருக்கும். சமூகக் கட்டுப்பாடு (சமூகத்தீர் நீதான அகற்ற) இப்போதுவரை மறக்கப்பட்டு விட்டது. குழந்தைகள் மாடிப்படிகளில் தீப்புபவன ஓடி நெரங்களை முன்வில்லாம் யார் நீட்டுக் குழந்தையாயினும் வயதில் பெரியவர்கள் வித்தியாசம் பாராது என்ன வேலையிருந்தாலும் நின்று அவர்களை நிருக்கி மௌதுவாகப் போ

—  
—  
—  
—  
—

நூல் இருக்க வேண்டும். உடல் நலத்துக்குச் சுத்தான உணவுகள் அவசியம். சுத்தில்லாத உணவுகள் உடலின் செயற்பாட்டை மந்தமாக்குகின்றன. மந்தமான உடல், சிந்தனை யிலும் மந்த்தைத் தூரவாக்குகிறது. சுத்தான சரிவிகித் துணவு உடல் நலத்தையும், சுறுசுறுப்பையும் தருகிறது.

நீமிடங்கள் போதும்.  
நகர வாழ்க்கையில் இரவில் நிலவை,  
நடசத்திரங்களை எத்தனை பேர்  
பார்த்திருப்போம். ஒரு மூன்று நீவி  
ம் ஒதுக்கி வானித்தை ஆராயுங்கள்.  
அது வொடுக்கும் அடுத்த நாளுக்கான  
உற்சாகத்தை.

## கிருக்கும் தீடத்தில்

## மனதுச் செலுத்துங்கள்

தண்ணீரானது அது இருக்கும்

பாத்திரத்துக்கு ஏற்ப தன்னை

நிறுத்திக்கொள்கிறது. அது சே

பள்ளியில், கல்லூரியில் கிழமை

പോതു പാടഞ്ചക്കണം പർവ്വിയുമ്.

யാട്ടു മൈതാനങ്ങളിൽ വിജയാട്ട ഫലമും, സാപ്പിട്ടും പൊമതു സാപ്പാട്ടി മും, പട്ടക്കൈയില് തീരക്കത്തൈയും മട്ടുമേ നിശ്ചായംകൾ. സിന്താനൻ കൾ ഇരുക്കുമ് ഇടത്തീരു ചമ്പന്ത മില്ലാമല് വിലക്കിൾ ചെല്ലവുമുംപൊമതു പത്പറഞ്ഞും, കവലൈക്കുന്നും അതീക മാക വാധപ്പിരുക്കിരുതു. എന്വേ മനസ്തു തിരു തിരുപ്പിക്കൊണ്ടു ചെല്ലാതീരകൾ.

## நலை பார்க்குங்கள்

ஈங்களுக்குத் தான் நடக்கத் தெரியுமே என்கிறீர்களா? நடக்கத் தெரியும் என்றாலும் நாம் நடப்பதற்கு ஆவல் கொள்வது இல்லை. அதுவும் தறிப்பாக காலை நேரத்தில். காலை பில் அதை தாரம் நடக்க வேண்டும் என்பது அவசியமில்லை. ஒரு 15 மிடம் நடந்தாலே போதும். காலை தீநரத்தில் உற்சாகமாக செயல்படும் ஓவ்வொருவரின் உற்சாகமும் நம்மையும் தொற்றிக் கொள்ளும்.

## இயற்கைய ரசியுங்கள்

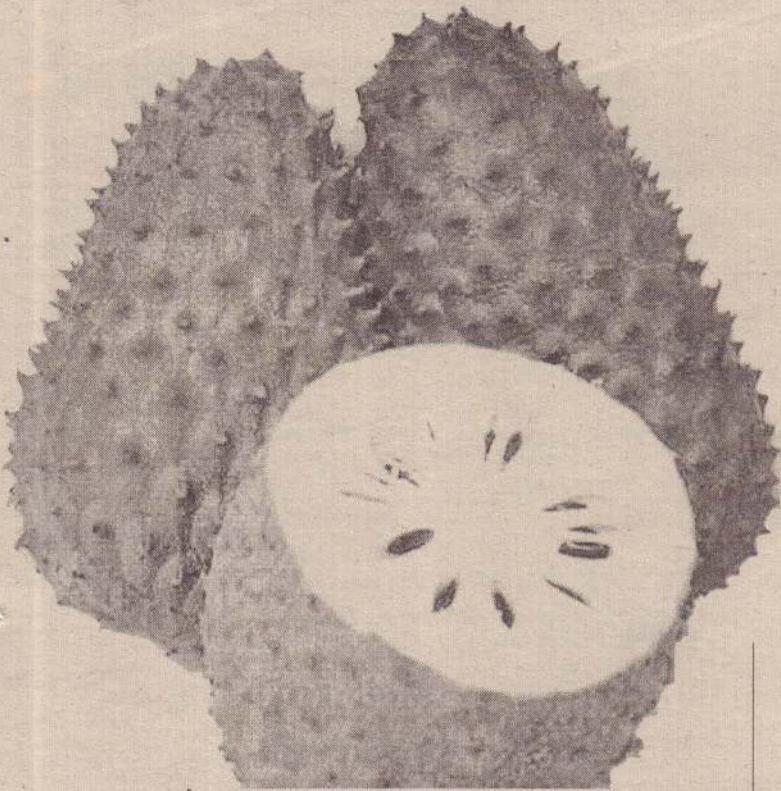
இயற்கையை ரசிக்கத் தொலை தூராத் தீல் உள்ள சுற்றுலாத் தலைச் கலஞ்குச் செல்ல வேண்டியதில்லை. நகரத்தில் வாழும்நானும், கிராமத்தில் வாழும்நானும் ஒவ்வொரு நாளையும் இயற்கையின் துணையோடுதான் கழிக்க வேறாம். ஆனால் அதை நாம் உணர்வதில்லை என்பது உண்மையிலும் உண்மை. காலை நேரத்தின் பனி கயயும், தென்றலையும், வெயிலையும், அமைதியையும், வீதியின் அழகயும் உணர்வதற்கு ஒரு சில

செயல்பாடுகளுக்குத் தடைகளை ஏற்படுத்துமே தவிரி. உற்சாகத்தை தராது. விவர்றைக் கடந்து விடலாம் அல்லது திடு கடந்து போகும் என்று எந்த நிலையிலும் நினையுங்கள். நம்மை நாமே மாற்ற முயன்றாலும், மாற்றம் ஒரே நாளில் நிகழ்ந்துவிட வாய்ப்புகள் குறைவு. பருகப் பருகப் பாலும் புளிக்கும் என்பது பழுமொழி; எனவே தினாந்தோலும் நிகழ்வுகளை தனதாக்கிக் கொண்டால் தான் நீதித்த உற்சாகம் தனதாகும்.

வருகையில் அவரது வளர்ப் புப் பூணை அவரைக் காண வேகமாய் குதித் தோடி வந்தது. அதன் அங்கைப் புறிந்து அது எப்போதெல்லாம் அவரைக் காண விரும்புதிருதோ அப்போது தடையில்லாமல் அவரது அறைக்கு வந்து செல்லும் வகையில் கூதவில் ஒரு துளையிட என்னொன்றார். அப்போது அந்தப் பூணையின் குடியும் ஒடோடி வந்தது. உடன் பூணையும் அதன் குடியும் கதவு வழியே அவரின் ஆராய்ச்சி அறைக்கு வர சிறியதுளை ஒன்று பெரிய துளை ஒன்று என கதவில் திரு துளைகள் போடப் பட்டன. பெரிய துளை வழியே மனைக்கு கட்டியுள்ள முடியும் என

பது அந்த மாமேதைக்கு நினைவுக்கு வராத அளவில் மறந்தி. எல்லா மதங்களும் போதிப்பது அன்பையே. இலக்கு ஒன்று. மார்க்கங்கள் தான் வேறு. எனினும் சுச்சியாக எல்லாம் மறந்து அன்பிபைத் துறந்து அழிவுக்கு வித்திகீழோம். வாழு வாழுவிடு என்பது போல் மறப்போம் மன்னிப்போம் என்பதும் உயர்ந்த விஷயம் தான். எதனை மறப்பது எதனை நினைவு கொள்வது என்பதில் தான் வேறுபாடு. எதனை எப்படி மறக்க வேண்டும் எதனை எப்போது நினைவு கொள்ள வேண்டும் என்ற கலை கைவுந்துவிட்டால் வாழ்வில் துயரேது? கற்போம் கற்பிப்போம் மறக்கும் கலையினை. வாழ்வேம் வாழ்வைப் போம் மொத்த உலகினை. பதாகுபரி





## சீதாப்பழம்

அனைவருக்கும் நல்லது

சீதாப்பழத்தை, கர்ப்பினி கள் சாப்பிட்டு வந்தால் உடல் வலிமையாவதுடன், பிரக்கும் குழந்தையின் வளர்ச்சி யும் நல்ல நிலையில் இருக்கும். சுருமத்தை அழுகாக்கும். தோலுக்கும் முகத்துக்கும் பளபளப்பைக் கொடுக்கும். திலில் உள்ள மக்னீஸ் யம், உடலில் நீர்ச் சத்தை தக்கவைக்கும். பக்கவாதம், மாரடைப்பு, பற்றுநோய் எதிர்ப்புசெயல்களில் இந்தப் பழத்தின் பங்கு அதிகம். சீதாப்பழத்தைச் சாப்பிட்ட பிறகு தோல், விதைகளைத் தூக்கி ஏறியாதீர்கள். விதையை அரைத்து, பாசிப் பருப்பு மாவில் கலந்து தலையில் தேய்துவந்தால், பேன், பொடுகு நீங்கும். கூந்தல்

மிருதுவாகும். பற்சிதைவு, ஈறுகளில் ஏற்படும் வீக்கம் மற்றும் வலிகளுக்கு பழத் தீன் தோல் நல்ல நிலையணி. மலச்சிக்கலைக் கட்டுப்படுத்தும். இந்த மரத்தீன் பட்டைகள், நீரிழிவு நோய்க்கும் இதன் நிலைகள் நோய்த்துப் புக்கு மருந்தாகவும் பயன் படுகிறது. சீதாப்பழம் உடனுக்குக் குளிர்ச்சியைத் தருவதால், இரவு நேரங்களில் ஈப்பிடும் போது, வெந்நீரில் சிறிது நேரம் ஊறவைத்து ஒதன் வெப்பநிலை சுற்று உயர்ந்துவதன் சாப்பிடலாம். சகல வயதினரும் உண்ணக் கூடியது. குறைந்த விலையில் கிடைக்கக்கூடியது.

## சிறந்த ஆண் பிள்ளைகளை வளர்க்கும் கடமை

பொதுவாக பெண் குழந்தைகள் பிறந்தால், தாய்மார்கள் கவலைப் படுவது வழக்கம். ஆனால் அந்தக் கவலை, குழந்தை பெண்ணாகப் பிறந்து விட்டதே என்பதற்காக அல்ல. இந்தச் சமுதாயத்தில் நாம் பட்ட பாட்டை எமது குழந்தையும் பட வேண்டுமா என்ற எண்ணத்தில் தான்.

இந்தக் கவலையில் கிருந்து பெண் கண்ணத்தை ஊட்டி ஒரு காலத்தில் ஆண் பிள்ளைகள் வளர்க்கப் பட்டனர். ஆனால் அந்த எண்ணத்தை எமது பிள்ளைகள் ஞாக்கு ஏற்படுத்தக் கூடாது. சமுதாயம் என்கும் பெண்ணும் பேர்ந்ததே, பெண்ணுக்கு இந்த சமுதாயத்தில் அனைத்து உரிமைகளும் உள்ளன. அவற்றை ஆண் எந்த வகையிலும் தடை செய்யக் கூடாது என்ற எண்ணாம் பிள்ளைகளிடத்தே ஏற்பட தாய்தான் வழி செய்ய வேண்டும். சமீபத்தில் நடந்த போராட்டத்தில் பெண்கள் வைத்திருந்த ஒரு வாசகப் பலகையில், திடுபோன்ற பலாத்கார சம்பவத்துக்குப் பிறகு உங்கள் பெண்களை வெளியே அனுப்பியிருார் தடை விதிக்கூடிய முறையில் முறையாகக் கொடுக்க வேண்டும். ஆனால் முறையில் முறையாகக் கொடுக்க வேண்டும்.

## கயிறு அடியுங்கள் உடல் ஆரோக்கியத்துக்கு

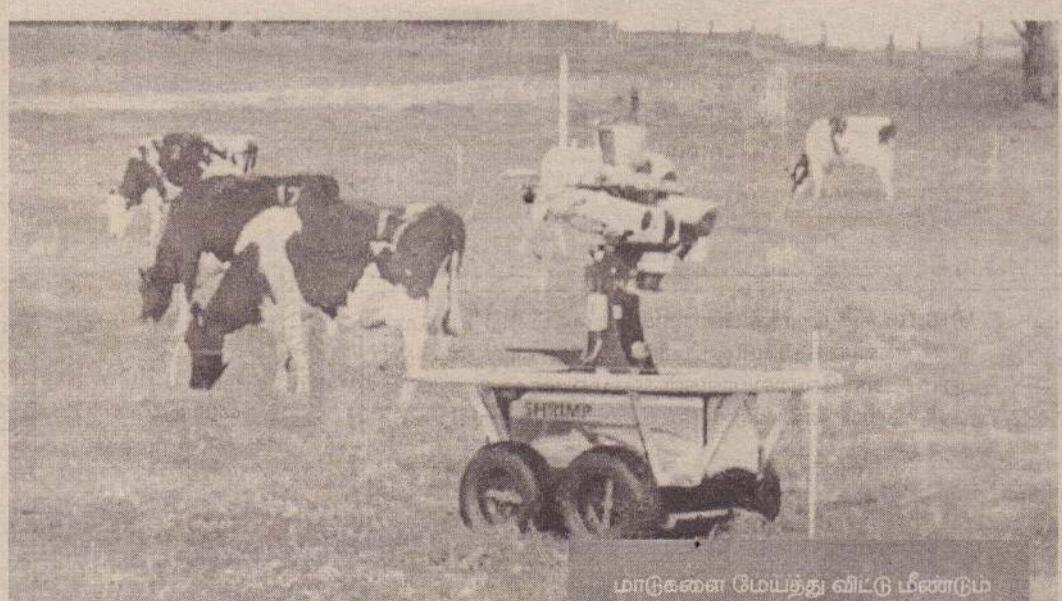
இன்று தொப்பை பிரச்சினையால் அவதீக்குள்ளாகும் பெண்கள் நிறையைப் பேர் கிருக்கிறார்கள். அவர்கள் தீனமும் கயிறு அழுத்தல் பயிற்சி செய்து வந்தால் உடலில் உள்ள தேவையற்ற கொழுப்புகள் கரைந்து, தொப்பைப் பிரச்சினையும் பழப்படியாக குறையும். கயிறு அடிப்பதால் ஏற்படும் நன்மை கள் என்ன என்பதைப் பார்க்கலாம்.

முதலில் உடலில் உள்ள தேவையற்ற எடை குறைகிறது. சிறுவர் முதல் பெரியவர் வரை அனைவருக்கும் ஆரோக்கியத்தை யும், வளர்ச்சியையும், உடலுக்குப் புத்துணர்வையும் தருகிறது. உள் உறுப்புகளுக்கும் நம்புகளுக்கும் தக்கபயிற்சிக்கூடப் புதால் அவற்றின்செயற் பாடுகள் சீராகின்றன. உடலின் ரத்த ஓட்டத்தை சீராக்குவதுடன், தீயத்துக்கும், நூற்றெருவுக்கும் புத்து மூடுகூடுகிறது. கை, கால், தொடைப் பகுதி தசைகள் அதிக சக்தி பெறகின்றன. மூடுகூடு, கணுக்கால் வலி நீங்குகிறது. தொடர்ச்சியான கிடேபு வலி உள்ளவர்களுக்கு அது குறைவதுடன், முதுகெலும் பின் எலும்பு முடிச்சுகள் பலம் பெறகின்றன. இரத்த ஓட்டம் சீராகிறது. ஆரோக்கியம் மற்றும் அழைகப் பராமரிக்க கயிறு அடித்தல் உடலுக்கிறது. மிக முக்கியமாக ஆழ்ந்த உரக்கத்துக்கு இது அருமருந்தாகும். அதனால் கயிறு அடித்தல் தானே என்ன எண்ணாமல் ஆரோக்கிய மான வாழ்வுக்கு தீதனைச்செய்து பயன் பெறவோம். ஒரு குறிப்பிட வயதுக்கு மேல் துள்ளிக் குதிப் பது கர்ப்பப்பை இறக்கத்துக்குக் காரணமாகு வதால் வயதானவர்கள் இதைத் தவிர்ப்பது நல்லது.



ஒரு குறிப்பிட வயதுக்கு மேல் துள்ளிக் குதிப் பது கர்ப்பப்பை இறக்கத்துக்குக் காரணமாகு வதால் வயதானவர்கள் இதைத் தவிர்ப்பது நல்லது.

## மாடுகளுக்கு மேய்ப்பர்கள் தேவை இல்லை



அனைத்துத் தாய்மார்களும், தங்களது பிள்ளைகளை சமுதாயத்தீன் சொத்துக்களாக மாற்ற வேண்டும். பெற்றோர் அவர்களுக்கு சேர்த்து வைக்கும் முதல் சொத்தே, அவர்கள் சமுதாயத்தீன் பெறும் நல்ல பெயர்தான் என்பதை தாய்மார்கள் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும். பெண்கள் என்றாலே ஆண்களுக்கு கீழானவர்கள் என்ற எண்ணானத்தை ஊட்டி ஒரு காலத்தில் ஆண் பிள்ளைகள் வளர்க்கப் பட்டனர். ஆனால் அந்த எண்ணத்தை எமது பிள்ளைகள் ஞாக்கு ஏற்படுத்தக் கூடாது. சமுதாயம் என்கும் ஆண்ணும் - பெண்ணும் பேர்ந்ததே, பெண்ணுக்கு இந்த சமுதாயத்தில் அனைத்து உரிமைகளும் உள்ளன. அவற்றை ஆண் எந்த வகையிலும் தடை செய்யக் கூடாது என்ற எண்ணாம் பிள்ளைகளிடத்தே ஏற்பட தாய்தான் வழி செய்ய வேண்டும்.

கூடாது, மாறாக, உங்கள் வீட்டில் இருந்து வெளியே செல்லும் ஆண் பிள்ளைகளுக்கு, பெண்களிடம் எவ்வாறு நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்று கற்பியுங்கள் என எழு தப்பட்டிருந்தது. இது எந்த அளவுக்கு சிற்றிக்க வேண்டிய விடயம். ஒரு தவறு நடக்கிறது என்கூந்தாக, அழிலாறிக்கப்படுவர்களுக்கு அல்லவா இந்த சமுதாயம் கட்டுப்பாடுகளை விதிக்கீரது. அதற்கு மாறாக, தவறு செய்பவர்களுக்கு கட்டுப்பாடுகளை விதிக்க வேண்டிய சரியான நேரம் இதுதான். இதனை மறவாமல், ஒவ்வொரு ஆண்களுக்கும் பொருத்துவது அல்லது மாடுகளை மேயத்து விட்டு மீண்டும் பத்திரமாக தெரியும் நிபுணர்கள் கூடிடு பிழத்துவன்னர். இவை 4 சக்ராங்களால் ஆண்ணவு விவரம் ஆண்டு ஆண்டு நிபுணர்கள் கூடிடு பிழத்துவன்னர். இவை பல மாடுகளாகவிட விரும்பும் நிலத்துக்கு பத்திரமாக அழைத்து செய்வது அல்லது தெரியும் மாடுகளை மேய்வது அல்லது மீண்டும் பத்திரமாக பண்ணவேக்கு அழைத்து வருகின்றன. இதற்கான பரிசோதனை முகாம் சிட்டி பல்கலைக்கழக ஆராய்ச்சியாளர்கள் முன்னிலையில் நடந்தது. இது விவசாயிகளின் பணிச்சுமையை குறைக்கும் என நீபுணர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

# 31 மூண்டாவி நினைவுக்கீழம் மனிரி மலிலூம்



அமர்

## தும்பையா கணக்சபை

(பிரசல ஒயிஸ்விஹ வெந்தீய கலாந்து)

அஸ்வை மழயில்

20.11.1934

அம்பிகை அழயில்

25.11.2013

திதி: அட்டமி

எமது குடும்பத் தலைவரின்  
வீட்டுக்கீருத்தியக் கிரியைகள்  
இன்று (25.12.2013)

புதன்குழுமம் முற்பகல் 11 மணிக்கு  
எமது குலைக்கு நடைபெறும்  
இந் நகழ்விழும் ஆத்மாந்திப்  
பிராத்தனையிழும் தொடாந்து  
திப்பெறும் மதிய போசன

நகழ்விழும் கலந்து

கொள்ளுமாறு உறூர்,  
உறவினர், நண்பர்கள் அனை

வரையும்

அங்புடன் அழைக்கின்றோம்.

(இந்த அகற்றப்பைத் தனிப்பை

அழைப்பாக

ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு

அங்புடன் கேட்டுக்

கொள்கின்றோம்)

எங்கள் குடும்பத்துலைவர் இலைவனம் சேர்ந்த செய்தி அறிந்து உடன்து தூயரில்

பங்கு கொண்ட அயலவர்கள், உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள், தொலைபேசிகள்,

வாயிலாக அனுதாபம் செய்தித் தெவரிநாட்டு உறவினர்கள், நண்பர்கள், அஞ்சலிபாக்கள்,

பனர்கள், மலர்வலையாயர்கள் வெளியிடப் படும்பள்ளிகள், நோயற்று இருந்தபோது

சிகிசையளிகள், நத்மாகள் அவாக்குடன் தோள்கொடுத்த அவைகளுக்கும்

இறுதி நகழ்வில் கலந்து கொண்டு அஞ்சலி உரைகள் நிகழ்த்திய தீவைகளுக்கும்

பேராசிரியர்கள், சமயப் பொரியார்கள், மதநல அபிவிருத்தி உத்தியோகத்துர்கள், விவசாய சப்மேனன் தலைவர்கள், பொரியார்கள் இறுதி நகழ்வில் கலந்துகொண்ட அங்புள்ளிகள்

அலைவருக்கும் எமது மனம் நிறுந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

ஈகதூஷ நினைவுடன்

கைதடி.

மக்கள், மருமக்கள், பேர்ப்பிள்ளைகள் குடும்பத்தினர்.



# முதலாம் ஆண்டு நீனைவுக்கீலி

யாழ்ப்பானம் யாதையுறை

சிறப்பிடமாகவும்

மன்னர் முன்றாம்பிடிய வரீப்பிடமாகவும்

கொண்ட

அமர்

**ஆயைச்திக்குஞ்சூரை**  
**அமிரதுநாதூர் (தவம்)**

பிறப்பு

14.10.1942



இறப்பு

25.12.2012



பழகுதற்கு பாசிரு நன்பளக  
ஆகேளத்தில் அசத்தல் விளைக  
சூக வளர்ச்சியில் நல்ல ஆர்வளைக  
பிள்ளைகள் மரிமும் அன்புமிகு அப்பாவக  
போறுப்புள்ள குடும்பத் தலைவளக  
அவைத்திலும் யேன்ய நல்ல மனினாக  
வாழ்ந்த அப்பாவே! ஓராண்டு போன்றுவோ  
உயையிழந்து என்றும் எழும் வாழும் அப்பாவே!  
உம் ஆன்ய இவைப்பாற்றிக்காக  
இறைவளை இறைஞி வேண்டுகின்றோம்.

அன்னாரின் ஆண்ம தினைப்பாற்றிக்காக (27.12.2013) வெள்ளிக்கிழமை  
முன்றாம்பிடி புனித அந்தோனியார் ஆஸைத்தில்  
திருப்பலி ஒப்புக் கொடுக்கப்படும்.

**முன்றாம்பிடி.**  
**மன்னார்.**

ஈக்களின் சீவால் தூயரும்:  
மனைவி, பிள்ளைகள்,  
மருமக்கள், பேர்ப்பிள்ளைகள்.

# 8ஆம் ஆண்டு நீனைவுக்கீலி

அமர்

## நல்லதம்பி தர்மலிங்கம்

திதி: 25.12.2013

எம் தினிய அப்பா!



சௌறு ஊட்டி உடை தந்து கல்வி தந்து

எழைப் பார்ப்பாற்ற உயர்த்தி

நாம் நீமிர்ந்தபானு

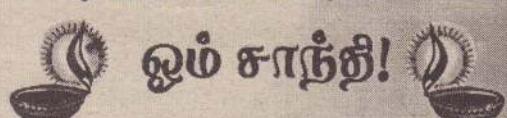
நாம் பார்க்காத நெடுவானம்

சென்றதெனா?

ஸ்ர் நான்கு ஆண்டுகளானாலும்

எம் துயர் தீர்வில்கை அப்பா

அப்பா! அப்பா...! அப்பா.....



பீரிவால் வாடும்:

**குடும்பத்தினர்.**

சாவகச்சேரி.

தோற்றம்

05.03.1954

மறைவு

23.12.2005

## ஸ்டன் புடவை நிலையம்

வாழக்கையாளர்கள், அப்பாகள், நண்பர்கள் அவைவாகுக்கும் எழுது நந்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்கள் விசேஷ கறிவுபோங்கள் வரை நிறுக்கப்பட்டுள்ளது

ஸ்டன் புடவை நிலையம்.  
410, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

வாழக்கையாளர்கள் மற்றும் நண்பர்களுக்கு நன்றா உள்ளவர்கள் நந்தார் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றார்கள்

## கலைமகள் மல்ற்றி சென்றர்

## நிறுவனத்தினர்

பாடசாலை உபகரணங்கள், அஜுவகை உபகரணம் பொருள்கள் மற்றும் திசைரி நாளிதழுகள், பரிசு பியாருள்கள் அனைத்தையும் பெற்றுக்கொள்ள நாட்டுவேண்டிய ஒட்டு கூடும்

## கலைமகள் மல்ற்றி சென்றர்

இல.420, வெநாரவபாதான வீதி.

இறும்பைக்குளம், வவுனியா, T.P. 024 222 0414

## டெலிவரி Boy தேவை

எழுது நிறுவனத்திற்கு டெலிவரி செய்யக்கூடிய யாழ். நகர் எல்லைக்குள் வசிக்கும்

சூத் 18 -30 வயதுடைய ஒருவர் தேவை.

தொடர்பு: 077 231 3186/021 222 2092

## ஆச்சி யூட் சென்றர்

இல.117, பிறவன் ஹோட், யாழ்ப்பாணம்.

## தென்மராட்சியில்...

க.வா.த சாதாரண தரப் யீட்டை ஏழுதிய மற்றும் பல்கலைக்கழக அனுமதியை எதிர்யார்த்திருக்கும் மாணவர்களுக்கான

## கணவி, ஆங்கிலம், சிங்கள

முதலில் பதிலளிப்பும் 75 மாணவர்களுக்கு கல்வியை ஏற்றுக்கொண்டு வரும்கூடியிருந்தும்

A/L 2016  
Technology Stream

## யாழ் ரெக்

குழும வீதி, ராமக்ருஷ்ணி, 0772543909

## 31 ஆம் நாள் நிறைவேஞ்சலி

நமினாதீவி இராட்டங்காலி முருகன் ஆலய அறங்காவலர் சபை உறுப்பினரும் சமய சமூகத்தொண்டனுமாகிய குமாரு அவர்களின் அன்புத்தந்தையார்

அமரர் பொன்னம்பலம் சோமகந்தரம்

அவர்களின் ஆத்மா சாந்தியடைய இரட்டங்காலி முருகனைப் பிரார்த்திகளின்றோம்.

இரட்டங்காலி முருகன், ஆலயம் நடிவாதீவி

## 50 ஆம் ஆண்று நிறைவேஞ்சலி

## ஆசிர்வாதம் அமிர்தநாதர்

கிழவுமாம் நங்குறையும் அனிலமும்

பிறப்பு

20.04.1911 இறப்பு

25.12.1963

அவர்களின் பிறவன் நிறைவேஞ்சலி

நால்தால் நிறைவேஞ்சலி



# வாழ்த்தி வரலேவர்கின்றோம்

கணிதப்பிரிவு

மாவட்டம்  
முதலாமிடம்

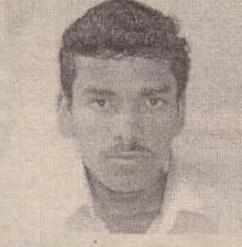
Jaffna Hindu College

செல்வன்  
கிராஜ்சேகரம்  
யகுசன்

விஞ்ஞானப்பிரிவு

மாவட்டம்  
முதலாமிடம்

J/ Hartley College

செல்வன்  
சிவஞானச்செல்வம்  
தினேஸ்

வர்த்தகப்பிரிவு

மாவட்டம்  
முதலாமிடம்J/ Vembadi Girls High  
Schoolசெல்வி  
நிதுஷா  
எஜயக்குமார்

கலைப்பிரிவு

மாவட்டம்  
முதலாமிடம்

J/ Hindu Ladies college

செல்வி  
துளசி  
உமாகரன்

2013 A/L மர்ட்டீஸ்யில் கணித, விஞ்ஞான, வர்த்தக மற்றும் கலைப்பிரிவு குகிய நான்குதுங்களிலும் யாழ்மாவட்டத்தில் முதலிடங்களைப் பெற்ற நால்வரும் Spectra வின் CIMA யயனைத்தில் தாங்களை தீவணத்துக்கொண்டதையிட்டு Spectra Skills பெருமையைத்தூடன் அவர்கள் நால்வரையும் மேன்மேலும் பலசிறப்புக்களைப் பெற வாழ்த்துவதுடன் அவர்களைக் கொரவித்து CIMA கல்வியினை எழுது நிறுவனத்தில் கர்பதற்கு 100 % புலமையிரசிஸ்களையும் வழங்கி வாழ்த்துகின்றது.

**Spectra Skills**  
No: 19, Stanley Road, Jaffna  
021 222 1422, 021 320 2728

**Foundation**Full Time Batch Starts on - 02 Jan 2014 (8.30 AM)  
Week End Batch Starts on - 05 Jan 2014 (8.30 AM)

(தி/10665)

# மௌன அறிவித்தல்

## அம்பலவாணர் தும்பித்துறை

(ஓய்வுபெற்ற உடற்பயிற்சி ஆசிரியர், மல்லாகம் இந்துக்கல்லூரி, அளவேப்டி அருணோதயாக் கல்லூரி, உரும்பிராய் இந்துக்கல்லூரி)

யாழ்.கன்னாகத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட அம்பலவாணர் தம்பித்துறை (21.12.2013) சனிக் கிழமை இறைவனடி சேர்ந் தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான அம்பலவாணர் - சின்னாச்சி தம்பதி யரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான வைத்திலிங்கம்-நாகம்மா தம்பதியரின் மருமகனும், காலஞ்சென்ற சின்னம்மாவின் (ஓய்வு பெற்ற ஆசிரியை) அன்புக் கணவரும், பத்மாசனி (கன்டா), தயாளன் (கன்டா), சிவஞபன் (ஹோலண்ட்), சுமதினி (கன்டா) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், காலஞ்சென்றவர்களான கனகசபை, கந்தையா, சரஸ்வதி, செல்லம்மா, செல்லையா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், சீவரைத்தினம் (கன்டா), சாந்தினி (கன்டா), வனஜா (ஹோலண்ட்), தயா பரன் (கன்டா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், பிரகாஷ், பிரிந்தா, அபிராம், சாருஜன், பிரணவன், அஸ்வினி, யாழினி, அகாஷ், பாதுஷா, விபுஷா ஆகியோரின் பாசமிகு பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கியையெல்லார்களுக்கு நானை (26.12.2013) வியாழக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்ற பூதவுடல் கன்னாகம் கொத்தியா லடி இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனை வரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

கன்னாகம் கிழக்கு,

கன்னாகம் கிழக்கு

தகவல்:

குமாத்தினர்.



(42842) (2..45 6,3)

மௌன அறிவித்தல்

வியாழக்கிழமை





## மென்பந்து கிரிக்கெட் இறுதியாட்டம் இன்று

யாழ்ப்பாணம், டிச.25

உரும்பிராம் சென்.மைக்கல் விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் 9 பேர் பங்குபற்றும் 12 பந்துப் பரிமாற்றங்களைக் கொண்ட மென்பந்து கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் இறுதியாட்டம் இன்று புதன்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு உரும்பிராம் இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் திடம்பெறவில்லை.

இறுதியாட்டத்தில் உடுவில் கிஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து இலைஷில் யுத் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவுள் என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)

## நியூட்டன், உடுப்பிட்டி யுத் அணிகள் அபார வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், டிச.25  
பருத்தித்துறை உதைபந் தாட்ட வீக்கீன் அனுமதியுடன் அல்வாய் நண்பர்கள் விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் 7 பேர் பங்கு கொள்ளும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டித் தொடரின் ஆடடங்கள் நேற்று முன்தீனம் அல்வாய் விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் ஆரம்பமாக்கின.

தீவில் முதலில் இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் நியூட்டன் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து டைமன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக மீட்டி அணி மோதிக் கொண்டது.

தீவில் நியூட்டன் விளையாட்டுக் கழகம் 2:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது.



தொடர்ந்து இடம்பெற்ற இரண்டாவது ஆடடத்தில் சென்.சேவியர் விளையாட்டுக் கழக 'பி' அணியை எதிர்த்து உடுப்பிட்டி யுத் விளையாட்டுக் கழகம் 4:2 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)

## மெய்சிலிர்க்க வைத்து சக்கான்

இந்தியா- தன்னாயிரிக்கா அணிகளுக்கு திடையேயான முதல் டெஸ்ட் போட்டி சமநிலையில் முழுவடைந்தது.

இது குறித்து இந்திய அணியின் அணித்தலவைர் போன்றுக்கூடியில், இந்த டெஸ்ட்ல் நாள்கள் தோற்று விடுவோம் என்ற நிலை ஏற்பட்டது. இன்னும் சிறப்பாக வீசி இருக்கவேண்டும், எங்களுடு வேகப் பந்து வீரர்களுக்கு நல்ல அனுபவம் கிடைத்து கிருக்கும். இந்திய வீரர்களின் செயல்பாடு எனக்கு மிகுந்த மகிழ்ச்சி அளிக்கிறது.

இந்த டெஸ்டுக்காக நாள்கள் தயார் நிலையில் இருந்தோம். ஒருநாள் போட்டியில் விளையாக இருந்தது. அவரது பந்துவீச்சு சிறப்பாக இருந்தது. வேகப்பந்து வீரர்களில் அவர் தான் முன்னிலையில் உள்ளார். அவரது உடல் தகுதி மெய்சிலிர்க்க வைத்தது. டர்பனில் நடைபெறும் 2 ஆவது டெஸ்ட் சாதகமாக அமையும் என்று நம்புகிறேன் என்று தெரிவித்துள்ளார்.



அவரது பந்துவீச்சு சிறப்பாக இருந்தது. வேகப்பந்து வீரர்களில் அவர் தான் முன்னிலையில் உள்ளார்.

அனுபவம் மிகவும் உதவியாக இருந்தது. அவரது பந்துவீச்சு சிறப்பாக இருந்தது. வேகப்பந்து வீரர்களில் அவர் தான் முன்னிலையில் உள்ளார். அவரது உடல் தகுதி மெய்சிலிர்க்க வைத்தது. டர்பனில் நடைபெறும் 2 ஆவது டெஸ்ட் சாதகமாக அமையும் என்று நம்புகிறேன் என்று தெரிவித்துள்ளார்.

## நின்றைய மூடுப்பிள்ளை



யாழ்ப்பாணம், டிச.25

கூராவத்தை நியூ வொரியர்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் கந்தன் நல்லதமியுள்ள கார்த்த வெற்றிக் கிண்ணனத்துக்கான 5 பேர் பங்கு கொள்ளும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டித் தொடரின் ஆடடங்கள் மின்னாளியில் நியூ வொரியர்ஸ் விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன.

அதில் நேற்று முன்தீனம் தீங்கட்கிழமை இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் மயிலங்காடு கானமுருகன் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து மாங்கம்பன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

தீவில் மயிலங்காடு கானமுருகன் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து மைதானத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன. (த-23)

வுள் எது. (த-23)

★ ★ ★

யாழ்ப்பாணம், டிச.25  
பருத்தித்துறை உதைபந் தாட்ட வீக்கீன் அனுமதியுடன் அல்வாய் நண்பர்கள் விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் 7 பேர் பங்கு கொள்ளும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டித் தொடரின் ஆடடங்கள் மின்னாளியில் நியூ வொரியர்ஸ் விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன.

அதில் நேற்று புதன்கிழமை தீவு 7.30 மணிக்கு இடம்பெற்றும் முதலாவது ஆடடத்தில் நிட்டரேஞ்சர்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து ஊரெழ நோயால் விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன.

தீவில் நேற்று புதன்கிழமை தீவு 7.30 மணிக்கு இடம்பெற்றும் முதலாவது ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன. அதில் நேற்று புதன்கிழமை தீவு 7.30 மணிக்கு இடம்பெற்றும் முதலாவது ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன.

தீவில் நேற்று புதன்கிழமை தீவு 7.30 மணிக்கு இடம்பெற்றும் முதலாவது ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன. அதில் நேற்று புதன்கிழமை தீவு 7.30 மணிக்கு இடம்பெற்றும் முதலாவது ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன.

தீவில் நேற்று புதன்கிழமை தீவு 7.30 மணிக்கு இடம்பெற்றும் முதலாவது ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன. (த-23)

## 9 கோல்க்களைப் போட்டு அசத்தியது நானமுருகன்

யாழ்ப்பாணம், டிச.25

கூராவத்தை நியூ வொரியர்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் கந்தன் நல்லதமியுள்ள கார்த்த வெற்றிக் கிண்ணனத்துக்கான 5 பேர் பங்கு கொள்ளும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டித் தொடரின் ஆடடங்கள் மின்னாளியில் நியூ வொரியர்ஸ் விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன.

அதில் நேற்று முன்தீனம் தீங்கட்கிழமை இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் மயிலங்காடு கானமுருகன் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து மாங்கம்பன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

தீவில் மயிலங்காடு கானமுருகன் விளையாட்டுக் கழக அணி 9:3 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)

5 பேர் பங்கு கொள்ளும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டித் தொடரின் ஆடடங்கள் மின்னாளியில் நியூ வொரியர்ஸ் மின்னினாளியில் நியூ வொரியர்ஸ் விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன.

முருகன் விளையாட்டுக் கழக அணி 9:3 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)

## வென்றது அல்- இக்பால்



யாழ்ப்பாணம், டிச.25  
யாழ்.மாவட்டத் தாச்சி விளையாட்டுச் சங்கத்தின் அனுமதியுடன் வலி.தெற்கு பிரதேச இளைஞர் சம்மேனனாம் மின்னாளியில் நடத்தும் தீவில் கிண்ணனத்துக்கான தாச்சிச் சுற்றுப்போட்டித் தொடரின் ஆடடங்கள் உடயகுரியன் விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன.

தீவில் நேற்று முன்தீனம் தீங்கட்கிழமை இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன. அதில் நேற்று முன்தீனம் தீங்கட்கிழமை இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன. அதில் நேற்று முன்தீனம் தீங்கட்கிழமை இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன. அதில் நேற்று முன்தீனம் தீங்கட்கிழமை இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன.

தீவில் நேற்று முன்தீனம் தீங்கட்கிழமை இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன. அதில் நேற்று முன்தீனம் தீங்கட்கிழமை இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன.

தீவில் நேற்று முன்தீனம் தீங்கட்கிழமை இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன. அதில் நேற்று முன்தீனம் தீங்கட்கிழமை இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் தீட்டப்பற்ற வருகின்றன.

தீவில் நேற்று முன்தீனம் தீங்கட்கிழமை இடம்பெற்ற ஆடடத்தில் தீட



## பிலாந்தர் முதலிடம்

முன்னேறியுள்ளார்.

இலங்கையின் முரளிதானுக்குப் பின், சர்வதேச அளவில் நடைபெற்ற 186 டெஸ்ட் போட்டிகளில் தொடர்ந்து முதலிடத்தில் இருந்து வந்த ஸ்ரீலங்கன்களுக்கான தரவரிசைப் படியலை சர்வதேசக்கிள்கெட்சபைவளியிட்டுள்ளது.

இதில், பந்து வீச்சாளர் கள் வரிசையில், 2009ஆம் ஆண்டு முதல் தரவரிசையில் முதலிடத்தில் இருந்து தென்னாபிரிக்கா வின் வேகப்புயல் ஸ்ரீலங்கனாப் பின்னுக்குத் தள்ளி, பிலாந்தர் முதல் இடத்துக்கு

இன்தியக்குத் தீர்தான் முதல் டெஸ்டில் ஸ்ரீலங்கனின் 1 இலக்கு மட்டுமே வீழ்த் தினார். இதுவே அவரது சருக்கலுக்குக்காரணம். ஆனால், பிலாந்தர் இரண்டு இன்னிங்ஸிலும் சேர்த்து 7 இலக்குகள் வீழ்த்தினார்.

முதன் முறையாக பிலாந்தர் முதல் இடத்துக்கு முன்னேறியுள்ளார். இதன் மூலம் தரவரிசையில் முதலிடம் பிழித்த ஏழாவது தென்னாபிரிக்கா பந்து வீச்சாளர் என்ற பெருமையை அவர் பெற்றுள்ளார். (து)

## எட்டு ஓட்டங்களால் தவறிய உலக சாதனை

இந்திய மற்றும் தென்னாபிரிக்கா அணி களுக்கு இடையிலான முதலாவது டெஸ்ட் போட்டி சமநிலையில் நிறைவு பெற்றுள்ளது.

இந்தப் போட்டி இரு அணிகளுக்கும் வெற்றியைத் தரும் ஒரு போட்டியாக இறுதிவரையில் சுவாரஸ்யமாக இடம்பெற்றது.

458 என்ற வெற்றி இலக்கை நோக்கி தடுப்பெடுத்தாடிய தென்னாபிரிக்கா அணி, ஒரு தருணத்தில் 197 ஓட்டங்களுக்கு 4 இலக்குகளை இறுதியிட்டு பின்னர் ஜோஷ் சேர்ந்த போட்டில் மற்றும் ஏபி டி வில்லியர்ஸ் ஆகியோரின் சதங்களுடன், வெற்றி இலக்கை நோக்கி சென்றது. எனினும் வீரர்கள் ஆட்டமிழுக்க, போட்டியில் இறுதிப் பந்துப்பரிமாற்றத்தில் 16 ஓட்டங்கள் தேவைப்பட்ட நிலையில், எட்டு ஓட்டங்கள் பெறப்பட்டன.

இறுதிப் பந்தில் டேஸ்ட் டேன் ஆறு ஓட்டங்களை பெற்றுக்கொடுத்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்த நிலையில், இந்தப் போட்டியில் தென்னாபிரிக்கா அணி, 8 ஓட்டங்களால் ஒரு சாதனையை தவறாகிட்டது. டெஸ்ட் போட்டி ஒன்றில் இரண்டாவதாக துடுப்பெடுத்தாடி வெற்றி இலக்கை அடைந்த பெருமை மேற்கொண்டிருக்கிறது. ஆஸ்திரேலிய அணியுடன் போட்டியில் 418 ஓட்டங்கள் என்ற இலக்கை இந்த அணி பெற்றது.

இதுவே மிகச்சிறந்த வெற்றி இலக்காகக் கருதப்படுகிறது. எனினும் இந்தியாவுடன் போட்டியில் தென்னாபிரிக்கா அணி 450 ஓட்டங்களை பெற்ற போதிலும், 8 ஓட்டங்களால் இந்தச் சாதனையைத் தவறாகிட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. (து)



## பாகிஸ்தான் வீரர்

## அஹமட், முல்லானுடன்

### வாய்த்தர்க்கம்

பாகிஸ்தான் அணியின் ஆறும் பதுடே பாட்ட வீரர் அஹமட் ஷேஷாட் கேகு அபராதம் விதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

சார்ஜாவில் நடைபெற்ற இலங்கை அணிக்கெத்திரான போட்டியின் போது தீவரரத்தின் மில்லானை தள்ளிவிட்ட சம்பவம் தொடர்பில் போட்டிக்கெட்ட போட்டிக்கெட்ட போட்டி விதிக்கப்பட்டுள்ளது. சர்வதேச கிள்கெட் போட்டி விதிமுறைகளை மீறியமை தோப்பில் அஹமட் ஷேஷாட் குற்றவாளியாகக் காணப்பட்டுள்ளார்.

வெற்றியிலக்கை நோக்கி இலங்கை அணி துடுப்பெடுத்தாடிய போது 19 ஆவது பந்துப்பரிமாற்றத்தில் மில்லானுக்கும் ஷேஷாட்டுக்கும் இடையில் கருத்து மோதல் ஏற்பட்டிருந்தது. இதன்போது மில்லானை அஹமட் ஷேஷாட் தள்ளிவிட்டமிருந்தார். என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (து)



## மோதிக் கொண்ட கோவீலி- ஸ்மித்

இந்தியா- தென்னாபிரிக்காவுக்கு இடையேயான முதல் டெஸ்ட் போட்டி சமநிலை ஆனது மோதிக் கொண்டனர். முதல் இன்னிங்ஸில் 119 ஓட்டங்களும், 2 ஆவது இன்னிங்ஸில் 96 ஓட்டங்களும் எடுத்த விராட் கோவீலி ஆட்டநாயகனாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார். வீரர் கூறுகையில், தென்னாபிரிக்காவுக்கு ஒரு கட்டத்தில் வெற்றி வாய்ப்பு இருந்தது. ஆனால் வெற்றிக்காகப் போராடாமல் முன் எச்சரிக்கையுடன் பாதுகாப்பான ஆட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். தென்னாபிரிக்காவின் இந்த ஆட்டம் ஆச்சரியம் அளித்தது. பரபரப்பான இந்த டெஸ்ட் சமநிலை ஆனது நல்ல முடிவு தான் என்று தெரிவித்திருந்தார்.

இதற்குப் பதிலளித்துப் பேசிய தென்னாபிரிக்கா அணியின் அஹமித், தென்னாபிரிக்கா பாதுகாப்பான ஆட்டத்தில் ஈடுபட்டது என்று கோவீலி ஆச்சரியமாகச் சொல்கிறார் - என்றார்.

கடைசி 3 பந்துப்பரிமாற்றத்தில் மில்லானுக்காமல் ஆட்ட யது சரியான முழுவதான். கடைசி 4 நாள் களும் இந்திய அணியின் செயற்பாடு சிறப்பாக இருந்தது. கிக்கட்டான் நேரத்தில் பேலிஸிஸ், மில்லியர்ஸ் சதம் அடித்தனர். 458 ஓட்டங்கள் இலக்கு நிர்ணயித்தும் வெற்றி பெற முடியாமல் போனதால் டோனி மிகுந்த ஏமாற்றம் கடைசி இருப்பார். இந்த டெஸ்ட் சமநிலை ஆனது எங்களுக்கும் மிகுந்த மகிழ்ச்சி தான் என்று தெரிவித்துள்ளார். (து)



**CL** மீ! விக்டர்! இந்தா! இந்தக் கயித்தை எடுத்து ஓவ்வொரு கட்டுப்போடு. குறுக்குத் தழியளை நான் கட்டுறன்". பிறக்க விருக்கும் பாலன் பிறப்பைக் கொண்ட படுது வதற்காக அன்றானுடன் தம்பி விக்டரும் இணைந்து உற் சாக மாகத் தங்களின் வீட்டிலே பாலன் கொடில் அமைத்துக் கொண்டிருந்தனர். பக்கத்து ஊருக் குச்சென்று சுவுக்க மரங்களை வெடிக் கொட்டு கொட்டு வந்து வீட்டை அழகாக அலங்கரித்துப் பாலன் கொடில் அமைத்து அதற் கான சோடைகள். அவங்காரங்கள் செய்து கூர மின்துமிழ்கள் பொருத்தி... அப்ப்பா! ஏராள மான முபைநிகளைக் கொண்டே அந்தக் கொடில் அழகாக உருவாகத் தொடர்க்கியது. மறுபுறத்தில் தாய் திரேசம்மாவும் மகர் ரீடாவும் பலகாரச் சூட்டு தங்களை முழும் ரமாக எடுப்பதேநிக் கொண்டி ருந்தனர். அமலஹும் தங்கை வெறிந்தாவும் பட்டாச்களையும் வாணங்களையும் கொள்கூடி மகிழ்ந்து கொண்டிருந்தனர். பக்கத்து வீட்டு வேஷக்கை பார்த்துக் கொண்டிருந்தான் மருசவின். பல காரங்களின் வாசனை மூக்கைத் துளைக்க அவனையுமினியாமல் வாயில் நிருப்பியது. வாயைச் சுப்புக் கொடியைத் தம்பி தங்கைகளையும் அழைத்து அவர்க்கடும் தான் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் வேஷக்கை களைக் காண்பித்து மகிழ்ந்தான்.

மருசவிலுக்கு இப்போது வயது பத்து. அவனுடைய வாழ்நாளில் அறிவு தெரிந்த நாளிலிருந்து நந்தார்ப் பண்டுமக்கையே. புது வருடத்தையோ அல்லது உயிர்த்த ஞாயிறறபோ அவன் அனுபவித் தடே கிடையாது.

"கைவலைப்படாதை மோனை! இந்த முறை போனால் போகட்டும்.

அடுத்து வருச நந்தாருக்கெண்டா வூம் குஞ்சுகளுக்கு புதுச்சட்டையைல் ளா வாக்கிப் பலகாரம் சுட்டு மற்றுப் பிள்ளையின் மாதிரி உங்களை யும் கோயிலுக்கு அலுப்புவன்-ஆண்டவர் யேசப்பா எப்பிழியும் அருள்புரிவர். கவலைப்படா தோக்கோ பிள்ளையைஷ்".

நீணவு தெரிந்த நான் முதல் இப்படியே ஆறுநவும் தேறுதலுமாகக் காலங்கள் ஒழியோடு இப்போது பத்து வயதையும் பூர்த்தி செய்து விட்டான். மருசவின் "பாலன். பஞ்சம், பத்து வயது." இந்த வயதில் ஒரள் வகுக்குப் புதுக் கிரக்க வேண்டும்.

மருசவிலும் அது வேண்டும் திடு வேண்டுமென்று இப்போதெல் வாம் அடம்பிடப்பிடல்லை. குடும் பத்தின் கஷ்டநிலைமை புரிந்ததே காரணம். சுவரிமுத்துவுக்கும் ஞான மலருக் கும் பிறந்த பிள்ளைகளில் முத்துவன் தான் மருசவின். அடுத்து அலைகள், ரெஜினா, ஜெனி ஒரு தமிழிடல் திரு தங்கைகள்! எல்லாமே சின்னஞ்சி சிரிசகள். சுவரிமுத்து குடுத்தனத்தை மறந்து குடியிலேயே முழுக்கிப் போயிருந்தான். ஆரம்பத் தில் கொஞ்சமாக மதுவை அருந்திய வன், காலப் போக்கில் மிகப் பயங்கர மான குத்தாரனாகவிட்டான்.

மனைவி ஞானமலரின் உடலில் அவனுட்த காயங்கள் ஒன்றாக இரண்டார் யாருடைய புத்திமதி களையும் கேட்காத சுவரிமுத்து கோயிலுக்குப் போவிடில்லை. புசை ஆராதனைகளில் கலந்து கொள்வதைகளை நில்லை. பங்குக் குருவின் வார்த்தைகளுக்கு மதிப்பிடல்லை. மொத்தத்தில் கிரிஸ்தவனால்லாத ஒருவனாக கிரிஸ்தவனின் அருட்கொள்களுக்கு முராணானவனாகவேயிருந்தான்.

எந்தனையோ கெட்டவர்களையும், தூட்டர்களையும் தனது அருட்பிரசங்கத்தாலும் அன்றிக் கலிமையினாலோ



# கோட்டை ஏப்பும்

இங்ஙனப்பட்ட புள்ளிகளா வேயே செய்ய முழுமாத ஒரு நல்ல விடயத்தைச் சாதாரணமான ஒரு தேவநாசன் மாஸ்டரினால் செய்ய முடிந்து அந்த ஊருக்கே ஆச்சரியமாயிருந்தது.

சுவரிமுத்து இப்போதெல்லாம் மது வைத் தொடுவதே கிடையாது. ஞாயிறு விழிந்தால் அந்தோனியார் தேவா யையும். குருவானவருக்கு வேண்டும் அத்தனை பணிகளையும் தனியை ருவனாக நின்று செய்து முடிப்பான். பூசை தொடர்க்கியதும் வரவேற்புப் பாடவுடன் ஏற்கெனவே தயாராக

இன்று கிரிஸ்தவச் சான்றோர்களால் வெகுவாக மதிக்கப்படும் உயர்வான மனிதனாகிவிட்டான். ஏன்! புனிதன் என்று கூடச் சொல்லவாம். "ஆண்டவரே! இயேசுவே! இந்த முறையென்றாலும் கிடைக்கிற உழைப்பிலை என்றை மனிசிக்கும், குஞ்சுகள் நாலுக்கும் புது உடேபு வாக்கிக் குடுத்து வாய்க்கு ருசியாப் பலகாரம் செய்து குடுத்துச் சந்தோஷமாய் இந்த நந்தாரைக் கொண்டாலாமண்டால்...! ஒரு கிழமையாய் ஒரு சுதந்தக்கும் உழைப்பேயில்லையே!"



## நந்தார்

வெந்திருந்த வாசகங்களை பைபினி விருந்து வாசிப்பான். முழந்தாளிட்டு ஆண்டவர் இயேசுவை மன்றாட மனமுருகச் செயிப்பான். ஞாயிறல் வாத நினாக்களிலும் ஓய்வுக் கிடைக்கும் வேலைகளில் மறைத் தொண்டுவே தனது நேரத் தைச் செலவிட்டான். மொத் தத்தில் சுவரிமுத்து இப்போது தேவநாசன் மாஸ்டரினால் புடம் போட்டுக் கிரிஸ்தவ சமூகத்துக்குக் கொடுக்கப்பட்டு ஒரு தைரை மாற்றுத் துட்டுக்கம். சாக்கடைக்குள் வீழ்ந்து கிடந்த ஒரு சாமான்யமன்

மனம் வருந்தினான் சுவரிமுத்து. சந்தையிலிருந்து சைக்கிளில் வந்து கொண்டிருந்த பேதுறுப் பிள்ளையா சுவரிமுத்துவைக் கண்டவுடன் "சுன் பிரேக் போடுசூசக்கிளை விட்டுப் புனிமுறவுடன் இருக்கினார். "என்னா மோனை சுவரிமுத்து! எப்படிக் கூக்மாயிருக்கிறியே! விழிஞ்சால் நந்தார். எப்படிக் கொண்டால் சுவரிமுத்துவை ஒத்து விட்டாரே!" ஆணந்தக் கண்ணரீர் மல்க பிதாச்சதன் போடுக் கொண்டால் சுவரி முத்து.

"இதெல்லாம்! ஆர் தந்தது?" "என் டைக் குமே அறிமுகமில் லாத ஒரு தாத்தா கொண்டு வந்து தந்திட்டு மறைஞ சிடார். அவர் போன வழியே தெரிய யில்லை"

பாகவே மதிக்காத வர் இன்று திட்டனை மரியாதையுடன் அன வளாவியது சுவரி முத்துவுக்கு உள்ளர மகிழ்ச் சியாயிருந்தது. மனதுக் குள் ஆண்டவருந்து நன்றி சொல்லிப் "பிதாச் சுதன் போட்டுக் கொண்டான்.

எப்படியாவது நாளைக்கு நந்தார் கொண்டாடுபோய் ஆக வேண்டு மென்புதில் மிகவும் ஆர்வமாக திருந்தான். யாரிடமா வது கடன் வாங் கியாவது..! அதற்கு மனம் இடம் கொடுக்க வில்லை. மூளை யைக் குழப்பிச் சிந்தனை களைச் சிதறவிட்டும் நடந் தது எதுவுமில்லை. மாலைப் பொழுது மாங்கி இருந்து கொள்கின்றது. எங்கேயோ ஆடல்பாட்டல்கள்!

மந்தளை வாத்தியங்கள். சிறுவர் சிறுமியர், வயது வந்தோர் புடைசூழ நந்தார் தாத்தா! ஆமாம் 'கரோல்'! கண்ணனான் பிறந்தான் என்கள் கண்ணனான் பிறந்தான் என்னும் பலூயை எம். ஜி. ஆர். பாடலின் மெட்டில் பாலன் பிறந்தான் யேசு பாலன் பிறந்தான் என்று தேவனின் குப்பாடுப் பாய்ப் பால்கள் காற்றே கலந்து தெய்வீக்கக் களையைப் பிரப்பிக் கொள்கின்றதன்.

"இந்த முறை சுவாமிபிள்ளை யற்றை மருமோன் தான் நந்தார் தாத்தா போலை! உவன் மனித னும் ஒரு காலத்திலை என்னைப் போல ஒரே குடியும் கும்மாளமா யிருந்தவன். இன்டைக்குத் திருந்து வந்த நல்ல வசதியோடை நல் லாயிருக்கிறான். என்னைத் தான் ஆண்டவர் நல்லாய்ச் சோதிக்கிறான். ஃபாதரிட்டைப் பாவ மன்னிப்பு எண்டு கொம்பிசம் எடுத்தான். மன் னிப்புக் கேட்டால் பாவங்கள் தீரு மெண்டார். தன்னிட்டிலை விச வாசமாயிருக்கச் சொன்னார். எல்லாம் செய்தும்...! ஆண்டவரே! யேசுவே!" கண்கள் கலங்கிய நலையில் நீண்ட பெரும் விருந்தியுடன் வெறுங் கைகளுடன் வீட்டுக்குள் நலமூந் தான் சுவரிமுத்து. வீட்டு முகப்பில் அழகான பாலன் பந்தல்! வண்ண வண்ண வண்ண நிரங்களில் அழகிய மன் குழிப்புகள் பளிச்சுவன்றிருந்தன. பந்தலை கொண்டு முகக்கீக்க கொண்டிருந்தான் மருச விள். வீட்டு போக்கு குடுத்து கொண்டிருந்தான். ஜெசிந் தாவுப் ஜெனியும் மத்தாப்பு வெளிச் சுதில் மகிழ்ந்து கொண்டிருந்தன. மனைவு நூனமலர் முகம் மஸர வரவேற்றாள். அவளுடைய முகத்தில் இப்படியான ஒரு புத்தொளி யையும் மலர்ச்சியையும் என்னைக்கு மூலம் கூடும்போது மாலைக்கும் அழகிய பார்த்தலை. கையில் ஒரு பரிபாய் பார்சலுடன் வந்தாள். அதற்குள் கூரங்கிய தைகள். ஜெசிந் தாவுப் ஜெனியும் மத்தாப்பு வெளிச் சுதில் மகிழ்ந்து கொண்டிருந்தன. மனைவு நூனமலர் முகம் மஸர வரவேற்றாள். அவளுடைய முகத்தில் இப்படியான ஒரு புத்தொளி யையும் மலர்ச்சியையும் என்னைக்கு மூலம் பார்த்தலை. கையில் ஒரு பரிபாய்





# கிறிஸ்துவின் பிறப்பின் நீகழ்வுகள் அர்த்தம் உள்ளனவாக அமையும்

தாமும், ஏவானும் செய்த பாவங்களினால்  
மனுக்குலம் யாவும் சீரழிந்து கெட்டுபோயிருந்த  
போது அம் மனுக்குலத்தை மீட்டு உலகிற்கு  
அமைத்தையும் சமாதானத்தையும் அருள் பூவுகளை  
கடவுள் தம் ஓரே மகன் இயேசுவை அனுப்பி திட்டமிட்டு  
அன்னை மரியாள் மூலமாக அதனை நிறைவேற்று  
கீன்றார். இயேசுவின் பிறப்பு என்பது ஆண்மிக, உடல்,  
ரீதியாக இரட்டை அற்புதங்களைக் கொண்டவையாக  
அமைகின்றது. ஒன்று இறைவன் மனிதனானார். இது  
ஆண்மிக அற்புதம், மற்றையது கன்னிப் பெண் (மரியாள்)  
கருவற்று ஒரு மகனைப் பெற்றிருக்கின்றாள். இது உடல்  
ரீதியான அற்புதம். இரண்டு அற்புதங்களும் ஓரே நேரத்தில்  
எவரும் அறியாத மறைமுக நீகழ்வாக நடைபெற்றி  
ருக்கின்றன. (ஹாக்க:2:1-7) இந்த இரண்டு அற்புதங்களும்  
எதனை எமக்கு சுட்டிக் காட்டுகின்றதென்றால் நாமும்  
ஆண்மிக உடல் ரீதியான பாவ இருளை களைந்துவிட்டு  
ஒளியைப் போன்று தூய்மை வாழ்வு வாழ வேண்டும்  
என்பதையே ஆகும். இந்த மறைமுகமாக நடைபெற்ற  
இயேசுவின் பிறப்பின் செய்தையை உடனடியாகவே வான  
தூதர்கள் எல்லா மக்களுக்கும் அறிவிக்கின்றார்கள்.  
(ஹாக்க:2:17) இதன் மூலமாக இயேசு வின் பிறப்பின்  
செய்தையை அனைவரும் அறிந்து பேரு வகை  
கொள்கின்றனர். இந்த வரலாற்று சிறப்புமிக்க நீகழ்வையே  
கீறின்தவ மக்களாகிய நாம் கீறின்மல்ல பெருவிழாவாக  
வருபாவருடம் கொண்டாடி மகிழ்கின் ரோம். அதேவேளை  
இந்த விழாவை நாம் எந்த மனநிலை யில்  
கொண்டாடுகின்றோம் என்று சிறந்திக்க வேண்டியுள்ளது.

காரணம் அன்று வறுமையில் வாடிய திடையர் கூட்டம் வான தூதுவர்களின் அறிவிப்பை முதலில் கேட்டவுடன் அதனை சரிவரப்புரிந்து கொண்டதீணால்தான் ஆர்ப்பிரித்து மதிழ்ந்தார்கள். (ஞாக:2:13-14) ஆனால் இன்று நாம் இயேசுவின் பிறப்பின் நோக்கத்தை சரிவர புரிந்த நிலையில் கிறிஸ்மஸ்ஸை அனுசரிக்கிறோமா...? அன்று நா கட்டவிழுக்கப்பட்டுவடன் செக்கரியா தூய ஆவியால் ஆட கொள்ளப்பட்டு இருளிவும், இறப்பின் பிடியிலும் இருப் போருக்கு ஒளிதர விஷயம் நம்மைத்தேஷ வருகின்றது. (ஞாக:1:78-79) என்று யேசுவின் பிறப்பைப்பற்றி தீர்க்கதறிச்னாம் பாடனான். ஆனால் இன்று நாம் பாவ இருளில் இருந்து விடுபட்டு ஒளியாகிய இயேசுவை பற்றிக் கொண்ட மன நிலையோடு கீறிஸ்மஸ்ஸை அனுசரிக்கிறோமா...? அன்று இயேசுவின் பிறப்பின் செய்தியை விண்மீனை வைத்து கணித்த ஞானிகள் அரசராக அவரை எண்ணித் தரிசிக்க வந்த போது மாளிகையில் இல்லாது மாட்டுத் தொழுவத்தில், பஞ்சைனை மீது இல்லாது புல்லைணையில் அவரைக்கண்ட போது தங்கள் உயர் நிலையைத் தூக்கி ஏறிந்து தும்மை தாழ்த்தி நெஞ்சாண்கிடையாக விழுந்து வணாங்கினார்கள். (மத: 2:1-11) ஆனால் இன்னு நாம் தாப்பசி உள்ள மனமினால்

கொண்டவர்களாக கிறிஸ்தவர்களை அனுசரிக் கின்றோமா? இன்று சில போது அப்படி

இயேசுவை கையில் ஏந்தி கடவுளைப் போற்றி இனி தான் வில்லுலகில் திருப்பது பயனற்றது பரத்துக்கு போகத் தயாராக திருப்பதாக கூறினான். (ஹ: 2-29) ஆனால் இன்று நாம் இயேசு விற்காக இதையெல்லாம் தீயாகம் செய்தோம் என்ற திருப்தியான மன்றிலை கொண்டவர்களாக கீரிஸ்மஸ்ஸை அனுசரிக்கின் நோமா? இத்தகைய மன்றிலை எம்மிடம் இல்லை என்றால் கீரிஸ்மஸ் வெறும் களியாட்ட நிகழ்வாகவே முடியும்.

இன்று நாம் கீரிஸ்துவின் இரண்டாவது வருகை பற்றி பேசிக் கொண்டிருக்கின்றோம். ஆனால் அவரின் முதல் வருகை பற்றி இன்னும் தெரியாத மக்கள் பலர் உள்ளனர். ஆனால் கீரிஸ்மஸ் பவனிக்குமுக்கள் (Carol) கீரிஸ்தவர்கள் வாழும் பகுதிகளில் தான் கீரிஸ்துவின் பிறப்பைப்பற்றி ஆடுப்பாடி எடுத்துச் சொல்கின்றார்கள். இந்த நிலை முற்றிலும் மாற்றி அமைக்கப்பட வேண்டும். ஏனெனில் “இம் மீடபே பிற இனத்தாருக்கு வெளிப்பாடு அருளும் ஒளி” என்று செக்கரியா தீர்க்கதறிசனம் பாடினார் (ஹ: 2:32). இதனைக் கருத்திற்காண்டு கீரிஸ்தவர்கள் வாழுத பகுதிகளுக்குச் சென்று அங்குள்ள மக்களுக்கு கீரிஸ்துவின் பிறப்பு பற்றிய நிகழ்ச்சிகளை நடத்தி இனிப்பான

உணவுவகைளை அவர்களுக்கு அளித்து அவர்களை மகிழ்விக்க வேண்டும். இப்படியான நிகழ்வுகள் ஏற்படும் போது அவர்கள் கிறிஸ்துவவைப்பற்றி அறிய வாய்ப்புகள் உருவாகும். வட்டத்துக்கு வெளியே அவர்களை நிறுத்தி விட்டு வட்டத்துக்குள்ளே நாம் நின்று கொண்டு கிறிஸ்துவின் பிறப்பைக் கொண்டாடும் நிகழ்வுகள் கடவுள் முன் அர்த்தமற்றதாகிவிடும். கிறிஸ்துவின் பிறப்பை தேவையற்ற முறையில் ஆட்டப்பிரமாக கொண்டாடுவதை நாம் இயன்றவரை தவிர்த்து, கடந்த கால போரினால் உருவாகிய கைம்பெண்கள், அநாதைகள், கைவிடப்பட்டோர், வலுவிழுந்தோர் ஆகிய நிலைகளில் வாழும் மக்களுக்கு உதவி செய்ய முன்னிற்போம். அனைவருக்கும் கிறிஸ்துமஸ் நல்வாழ்த்துக்கள்.

க.அருள்நேசன், குநகர்

சமாதான சுகவாழ்வு  
நீஷ்ட்து நிலைக்க வேண்டும்

## நுத்தார் வாழ்த்தீல் டக்ஸன்

ଯାତ୍ରୁପାଣୀମ., ଫିଲେ. 2

அவலங்களையும் துயரங்களையும் சமந்து நிற்கும் நம்தேசத்தில் சமாதான சக வாழ்வின் நிர்ந்தர ஒளி நீஷ்டது நிலைக்கே வேண்டும் என ஈ.பி.டி.பி. கடசியின் செயலாளரும் அமைச்சருமான டக்ளஸ் தேவானந்தா தெரிவித்துள்ளார். நத்தார் வாழ்த்து செய்தியிலேயே அமைச்சர் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

மனித குலத்தின் மீட்சிக்காகவே கருணை மைற்றுதன் இபேசு பிரான் பிறப்பெடுத்து வந்தார் என்ற தளராத நம்பிக்கையில். உலகங்கும் வாழும் கிறிஸ்தவ மக்கள் நுத்தார் தினத்தை கொண்டாடி மகிழ்ச்சின்றார்கள். அந்த மகிழ்ச்சியை எமது தேசத்தில் வாழும் மக்களோடு இணைந்து நாமும் கொண்டாடி மகிழ்ச்சியிற்கும்பூதோம்.

இது எமக்கெள்று வாக்களிக்கப்பட்ட பூமி, இங்கு சுகலரும் சரி நிகர் சமன் என்ற சமத்துவம் நிலவ வேண்டும். சமாதானம் இங்கு பூப்புத்து குலுங்கு வேண்டும். அதை நிறைவேற்றவே நாம் இங்கு வரவழைக்கப்படவர்கள். கருணையும் அனுபும், பிற மனிதர்கள் மீதான நேசிப்பும், அதற்கான சூழலும் இங்கு நிலவ வேண்டும்.

வாழ நின்று, வருத்தப்பட்டு, பாரம் சுமப்பவர்கள் என்று கிங்கு யாரும் இருப்பதற்கு அனுமதிக்க முடியாது, சொந்த நிலங்களை இழந்தவர்கள் அந்த நிலங்களுக்கே திரும்ப வேண்டும். எமது நிலம் எமக்கே சொந்தம் என்ற உரிமை கிங்கு வாழ வேண்டும். இல்லாமையில் இருந்தும் வறுமையில் இருந்தும் எல்லோரும் கிங்கு விடுபடல் வேண்டும் - என்று தெரிவித்துள்ளார்.



அனைத்துலக அரசர்  
ஏழ்மையில் அவதாரித்தார்

இதோ! கண்ணி கருவற்று ஓர் ஒன்மாகவைப் பெற்றிடுப் பார். அந்தக் குழந்தைக்கு இம்மானுவேல் எனப் பெயரிடுவோர். இம்மானுவேல் என்றால் 'கடவுள் நம்முடன் இருக்கிறார்' என்று பொருள் (எசாயா 7:14) என்றும் எம்மோடு வாழ்ந்து எம்மை நெறிப்படுத்தி வழிகாட்டி, பாதுகாத்து இறையரயிசின் விழுமியங்களை நோக்கி அழைத்துச் செல்லும் இறைமகன் பிறந்த மகிழ்வின் விழுாவை இன்று நத்தார் வாழ்த்துக்களை பகிர்ந்த வண்ணாம் அனைத்துவகும் கோலாகலமாக கொண்டாடுகிறது.

கண்கவர் அலங்காரங்கள் வர்ணா மின்விளக்கு ஜூலைங்கள், நந்தார் தாந்தா, கிறிஸ்மஸ்மரம் குடும்பக்கஞ்சன் கூடிய பெருவிருந்துகள் என இயேசு பாலகனின் முக்கியத்துவம் இழக்கப்பட நிலையில் ஆட்பரக் கொண்டாட்டங்கள் நீண்டு செல்கின்றன. ஆனால் இயேசு பாலகனின் பிறப்புச் சூழல் முற்றிலும் மாறுபட ஏழ்மையும், எளிமையும், தனிமையும் அமைதியும் நிறைந்ததாக காணப்படுகிறது. தெய்வீக வங்கமையிக்க தேவன் வின் மகிழ்மையைத் துறந்து மனிதனால் விழுமின்த பாவத்தை நீக்க மனித குறைப்பாடு பிரிவுகளுக்கும் கிடைக்கிறது.

சுப்பிரமணியப்பன் குழந்தையாக அவ்வாதத்தா. இற்றைக்கு 2000 ஆண்டுகளுக்கு முன் சிரிய நாட்டில் குரேஸிய என்பவர் ஒருங்நராக இருந்தபோது பேரரசர் அகஸ்து சீசர் தனது பேரரசு முழுவதும் மக்கள் தொகையைக் கணக்கிடுமாறு கட்டினாயிட்டார். அதற்குமைய அனைவரும் தத்தமது சொந்த ஊருக்கு செல்ல வேண்டிய தாயிற்று. தாயிலின் வழிமரினரான போகேப்பும் தமக்கு மனை ஒப்பந்தமாகி தூய ஆவியின் வல்லமையால் கருவற்றிருந்த மரியாவோடு கவியோவிலுள்ள நாசரேத்திலிருந்து யூதேயாவிலுள்ள பெத்தலகேம் என்னும் சிற்றாங்க்குப் போனார்கள்.

ஏற்கெனவே தீங்கு சென்ற வசதி படைத்த மக்கள் கூட்டத்தினால் வீடுகள், வீடுகிள், சாலைகள் நிரம்பி வழிந்தன. தங்க இடம் தேழி அலைந்து சோாவுற்ற வேளை யில் மரியானாக்கு பிரசவ வெதனை உண்டாயிற்று. நகருக்கு வெளியேடுள்ள மாட்டுத் தொழுவத்தில் தஞ்சம டைந்து குழந்தையைப் பெற்றிருக்கு தீவளங்க தொடரியில் கீட்டத்தினர். அந்தப் பகுதியில் மந்தைக் காவலில் இருந்த பாமரரான் திடையர்கள் தீருக் குழந்தையை முதலில் ஓட்டுவதைக் கீழ்

கெனாவு வள்ளாவக்களா.  
இன்று ஆடம்பர கேளிக்கை விழாக்களுடன் கிறிஸ்மஸ்  
தீண்த்தை எதிர்கொண்டாலும், இயேசு எவ்வாறான  
குழில் பிரக்க விரும்புகிறார். கள்ளாம் கபடமற்ற ஏழை  
கிடையான் தூய உள்ளமாக எமது இதயங்களை மாற்றி  
விடுகிறோம் கீழ்க்கொடுக்கிறேன்.

எஸ். யேசுதாஸ், கொழும்புத்துறை.



# இம்மானுவேல் தேவன் நம்மோடிருக்கிறார்

**அ** வன் இதோ, ஒரு கன் னிலைகை கர்ப்பவதீயாகி ஒரு குமாரனைப் பெறுவாள். அக்குமாரனுக்கு இம்மானுவேல் என்று போடுவாள் என்று சொன்னான். இம்மானுவேல் என்பதற்குத் 'தேவன் நம்மோடிருக்கிறார்' என்று அரச்தமாம். மஷ்டேடு-1:23.

இங்கு ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் பிறப்பைத் தேவ தாந்த முன்னாரிவிப்பதைக் காண்கிறோம். ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவுக்கு 'இம்மானுவேல்' என்று பெயரிடப்பட்டது. 'இம்மானுவேல்' என்றால் தேவன் நம்மோடிருக்கிறார்.

ஏன் இயேசு பிறந்தார்? பல காரணங்களை நாம் கூறிக்கொண்டே போகலாம். இருப்பினும், இங்கு நமக்காய் பிறந்த வர் நம்மோடு இருக்கவே பிறந்தார். ஆம். இயேசு நம்மோடு இருக்கிறார். இன்று மனிதனை வாட்டும் பெரிய வேதனை தனி கைதான். தனித்து விடப்பட்டு விட்டேனே என்ற தவிப்பு. குடும்பத்தை இழந்து, உறவை இழந்து தனித்து வாழும் மக்கள் ஏராளம். ஏராளம். எனக்காகப் பேச யாருமில்லையே.....

எனக்காக உதவி செய்ய யாருமில்லையே..... யாராவது எனக்கு உதவி செய்யமாட்டார்களா என்ற தவிப்பு உங்களுக்கு இருக்கலாம்.

ஆணால், இம்மானுவேல் தேவன் உங்களோடு இருக்கிறார். இனி நீங்கள் தனிமையில் இல்லை. தனித்து விடப்படுவதுமில்லை. கர்த்தர் உங்களோடு இருக்கிற தைக் காண்பீர்கள்.

அவர் உங்களுக்குத் தூரமாக அல்ல உங்களோடு இருக்கிறார். இயேசு உங்களோடு இருப்பதை இந்நாளில் நீங்கள் மட்டுமல்ல, முழு உலகமுமே காண உங்களை மனதாரா வாழ்த்துகிறேன்.

'இருக்கிறவரும், இருந்தவரும், வருகிறவருமாகிய சர்வ வல்லமையுள்ள கர்த்தர். நான் அல்பாவும், ஒமேகாவும், ஆதியும் அந்தமுமாயி ருக்கிறேன் என்று திருவுளம்பற்றுகிறார்' வெளி 1:8

"நான் ஆதியும் அந்தமுமாயிருக்கிறேன்" என்று இயேசு திருவுளம் பற்றுகிறார். ஆதியும், அந்தமும் என்றால் ஆரம்பமும் முடிவும்தான் என்பதே. இயேசு ஆதியிலே இருந்தார். அவர்ஆதியிலேயே தேவனோடு இருந்தார். ஆதியிலே வார்த்தை இருந்தது. அந்த வார்த்தை தேவனைத்திலிருந்தது. அந்த வார்த்தை தேவனாயிருந்தது. அவர் ஆதியிலே தேவனோடு இருந்தார். யோவான் -1:2. ஆபிரகாமுக்கு முன்னே இருந்தார்.

அதற்கு இயேசு, ஆபிரகாம் உண்டாகிறதற்கு முன்னமே நான் இருக்கிறேன் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார். யோவான் 8:58.

ஆகையால் வீவுலகத்துக்கு மனிதனாக வரமுன்னமே நம் மூற்பிடாக்களோடு பழைய ஏற்பாட்டில் இருந்தா... இருந்த வர் இன்னும் இருக்கிறார். நமக்காகப் பிறந்தவர் நம்மோடு



எவ்விதமாக இருக்கிறார் என்பதை இங்கு காண்போம்.

1. ஆதியும் அந்தமுமாயிருக்கிறார் "இருக்கிறவரும் இருந்தவரும் வருகிறவருமாகிய சர்வ வல்லமையுள்ள கர்த்தர். நான் அல்பாவும், ஒமேகாவும், ஆதியும் அந்தமுமாயி ருக்கிறேன் என்று திருவுளம்பற்றுகிறார்" வெளி 1:8

"நான் ஆதியும் அந்தமுமாயிருக்கிறேன்" என்று இயேசு திருவுளம் பற்றுகிறார். ஆதியும், அந்தமும் என்றால் ஆரம்பமும் முடிவும்தான் என்பதே. இயேசு ஆதியிலே இருந்தார். அவர்ஆதியிலேயே தேவனோடு இருந்தார். தேவனாக இருந்தார். யோவான் -1:2

"சகலமும் அவர்மூலமாய் உண்டாயிற்று. உண்டாயிற்று அன்றாயும் அவராயேயல்லாமல் உண்டாகவில்லை" யோவான் -1:3

பார்த்திர்களாக சகலமும் அவர் மூலமாக உண்டாயிற்று. சகலமும் ஆதியாகம் 1ஆம், 2ஆம் அதிகாரத்தை வாசித்துப் பாருங்கள். அவரே ஆதியும் (ஆரம்பமும்) அந்தமுமானவர் (முடிவும்) இன்று நிந்த 'இம்மானுவேல்' புதிய காரியங்களை உங்களுக்காக ஆரம்பிக்கப் போகிறார். ஒரு வேளை நான் ஆரம்பித்தவைகள் தீட்டியில் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டு விட்டதே என்று கலக்கமா? இதோ அவரே ஆதியும் அந்தமுமானவர். வெற்றியாய் முடிக்க வல்லவர். உங்கள் ஆரம்பமும் இனிவெற்றியே உங்கள் முடிவும் இனி வெற்றி தான். இனி ஒருபோதும் தோல்வியாக எதுவும் முடியாது. தடைப்பட்ட காரியங்களைர் கார்ந்தாரே வெற்றியாக ஆரம்பித்தும் தருவாராக. ஆரம்பித்த குடும்ப வாழ்வு, வியபாரம், தொழில் வெற்றியாக முடியாது என்ற காரியங்களை மீண்டும் எழுப்ப உங்களோடு இருக்கிறார்.

இவைகளைச் சொன்னபின்பு வாசருவே, வெளியே வா என்று உரத்தச்தமாய்க் கூப்பிட்டார். அப்பொழுது மரியாதீயாக முடியாது என்ற காரியங்களை மீண்டும் எழுப்ப உங்களோடு இருக்கிறார்.

பண்ணுவாராக.

அவர் உங்களோடு இருக்கிறார். அவர் ஆதியும் அந்தமுமாகவே இருக்கிறார்.

2. உயிர்த்தமுதலும் ஜீவனுமாயிருக்கிறார்

இயேசு அவனை நோக்கி: "நானே உயிர்த்தமுதலும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன். என்னை விசுவாசிக்கிற வன் மரித்தாலும் பிழைப்பான்" யோவான் 11: 43,45

மாரித்தவன் வெளியே வந்தான். சாதாரண ஆண்டவர் உங்களோடு இல்லை. உயிரையும், மீண்டும் ஜீவனைக் கொடுக்கக்கூடியவர் உங்களோடு இருக்கிறார்.

3. உயிர்த்தமுதலும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன். என்னை விசுவாசிக்கிற வன் மரித்தாலும் பிழைப்பான்" யோவான் 11: 43,45

அவர்களை இயேசு கிறிஸ்து உயிர்த்தமுதலும், ஜீவனுமாயிருக்கிறேன் என்கிறார். நமக்காகப் பிறந்தவர் இருக்கிறார். நம்மோடு இருக்கிறவர் எல்லா சூழ்நிலையிலும் இருக்கிறவர்.

இங்கு மிகவும் துக்ககரமான சம்பவம் ஒன்றைக் காணகிறோம். யோவான் 11ஆம் அதிகாரம் லாஸ் லியாதிப்பட்டு மரித்துப்போனான்.

மரித்து 4 நாள்களும் ஆயிற்று. இனி எல்லாம் முழந்துவிட்டது என்ற மார்த்தாள், மரியானின் அழைகை, நாறுமே மரித்து நாலுநாள் ஆயிற்று என்ற அவநம்பிக்கை. சுருக்கமாகச் சொன்னால், "எல்லாம் முழந்து விட்டது" இனியான்றும் செய்ய முடியாதென்ற நிலை.

பிரியமானவர்களே:

உங்கள் நீலையும் திதுவா? எல்லாம் முழந்துவிட்டதே. வாழ்க்கை தீட்டையில் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டு விட்டதே என்று கலக்கமா?

பார்த்திர்களாக சகலமும் அவர் மூலமாக உண்டாயிற்று. சகலமும் ஆதியாகம் 1ஆம், 2ஆம் அதிகாரத்தை வாசித்துப் பாருங்கள். அவரே ஆதியும் (ஆரம்பமும்) அந்தமுமானவர் (முடிவும்) இன்று நிந்த 'இம்மானுவேல்' புதிய காரியங்களை உங்களுக்காக ஆரம்பிக்கப் போகிறார்.

இங்கு மிகவும் துக்ககரமான சம்பவம் ஒன்றைக் காணகிறோம். யோவான் 11ஆம் அதிகாரம் லாஸ் லியாதிப்பட்டு மரித்துப்போனான்.

மரித்து 4 நாள்களும் ஆயிற்று. இனி எல்லாம் முழந்துவிட்டது என்ற மார்த்தாள், மரியானின் அழைகை, நாறுமே மரித்து நாலுநாள் ஆயிற்று என்ற அவநம்பிக்கை. சுருக்கமாகச் சொன்னால், "எல்லாம் முழந்து விட்டது" இனியான்றும் செய்ய முடியாதென்ற நிலை.

பிரியமானவர்களே:

உங்கள் நீலையும் திதுவா? எல்லாம் முழந்துவிட்டதே. வாழ்க்கை தீட்டையில் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டு விட்டதே என்று கலக்கமா?

போகிறது. சைவை நெருங்கும் மியாதி கள் இப்பொழுதே உங்களை விட்டு ஓடிப்போகும். புதிய ஜீவன் உங்களுக்கு இரங்கி வருகிறது. இயேசு உங்களோடு இருப்பதை இப்பொழுதே கொடுக்க வேலாம். உங்களோடு இருக்கிறார். இயேசு உங்களோடு இருக்கிறார்.

போகிறது. சைவை நெருங்கும் மியாதி கள் இப்பொழுதே உங்களை விட்டு ஓடிப்போகும். புதிய ஜீவன் உங்களுக்கு இரங்கி வருகிறது. இயேசு உங்களோடு இருப்பதை இப்பொழுதே கொடுக்க வேலாம். உங்களோடு இருக்கிறார். இயேசு உங்களோடு இருக்கிறார். இயேசு உங்களோடு இருக்கிறார். இயேசு

## புத்தாண்டில் மனம் கொள்வோம்

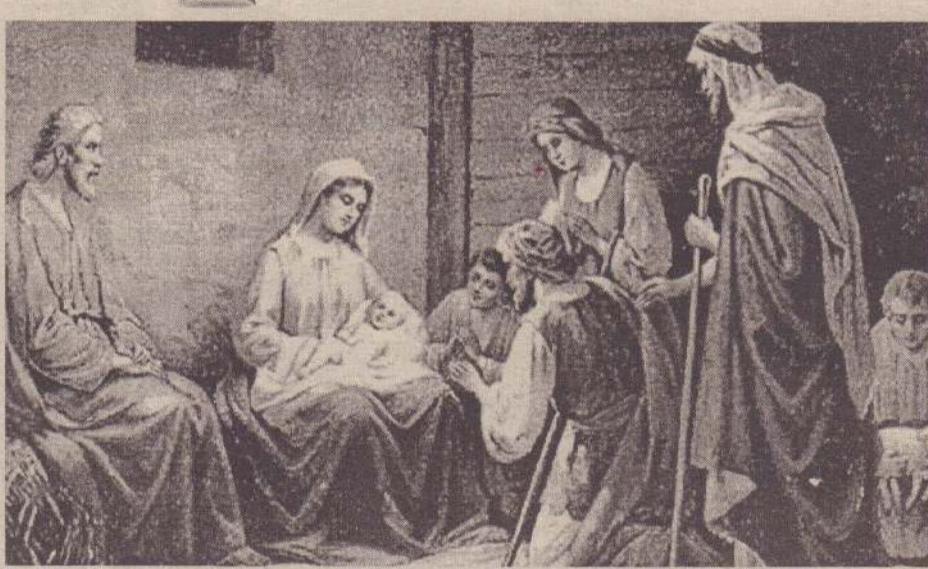
"கிடோ கன்னி கருவற்று ஓர் ஆண்மகவைப் பெற்றெடுப்பார். அக் குழந்தைக்கு இம்மானுவேல் எனப் பெயரிடுவேர்" என்ற கிறைவாக்கி னார் வாயிலாக ஆண்டவர் உறைத்தது நிறைவேறியது. 'இம்மானு வேல்' என்றால் 'கடவுள் நம்முடன் கிருக்கிறார்' என்பது பொருள். எங்களைப் பாவத்துயிரின்றும் மீட்டு விண்ணனரசை நிருங்க வைப்பதற்காக இறைத்துக்கூட தமது மகனை எமக்காக அனுப்பினார். இயேசு பாலன் பிறந்த டிசெம்பர் 25 ஆம் நாளினனயே நாம் நத்துதார்ப் பண்டிகையாகக் கொண்டாடுகிறோம்.

இறைவனின் வருகைக்காக பல்வேறு ஆயத்தங்களைச் செய்கிறோம். ஒளி விளக்குகளை ஏற்றி வைக்கின்றோம். கில்லங்களையும் ஆலயங்களையும் தூய்மையாகக்குகின்றோம். நள்ளிரவில் எழுந்து குளிந்து புத்தாட அணிந்து குடும்பங்களாய் கிணங்கு திருப்பலிக்குச் செல்கிறோம். வழிபாட்டின் பின் மற்றவர்களுடன் கைக்குலுக்க் வாழ்த்துக்களைப் பரிமாறிக் கொள்கிறோம். பட்டாச வெடி கொள்நத்தி நத்தார்ப்பாப்பாவின் நடனத்தையும் கண்டு மகிழ்கிறோம். உறவினர் வீடுகளுக்குச் சென்று பரிசுகளை வழங்கி உணவுப் பண்டங்களையும் பரிமாறிக் கொள்கிறோம். இது தானா நத்தார்ப் பண்டிகை?

இல்லங்களைத் தூய்மையாக்கிய நாங்கள் உள்ளங்களைத் தூய்மையாக்கினோமா? பகட்டாய் இடை அணிந்த எமக்கு பண்பாய்ப் பிறகுடன் பழகத் தெரிந்ததா? அன்பாய் ஏழைகுஞ்சன் உறவாட னோமா? குடும்பமாய் கிணங்குது குதாகவித்த எமது உள்ளங்கள் உறவுகளை இழுந்த மழுலைச் செல்வங்களுக்கு உதவு முன்வந்ததா? சற்றுச் சிந்தித்துப் பார்ப்போமானால், எம் கொண்டாடங்கள் யாவும் புற அவங்காரங்கள் மட்டுமே, ஆத்மார்த்தமாக ஆண்டவர் வரவை நேசிக்கும் உள்ளங்கள் பகட்டை மறந்து பண்பையும் அன்பையும் ஏழைகள், அநாதைகள் மீது அன்புறவையுமே விரும்பும்.

"நீங்கள் மனம் மாறியவர்கள் என்பதை அதற்குரிய செயல்களில் காட்டுக்கூடுள்" என்ற உண்மை நிலையை வெளிப்படுத்துங்கள். ஆண்டவர் பிறப்பை மகிழ்வுடன் வரவேற்று ஆடம்பர. தொடர்புடைய களின் மோகத்தில் மயங்கிக் கிடக்கும் எம்மனதை மாற்றி அன்பு, கருணை, விடுகூக்காடுத்தல், உள்ளனன்போடு உதவிபுரிதல் போன்ற நற்பண்புகளை வளர்த்து உண்மையான உன்னத மகிழ்வைப் பெறுவோமாக; இதைபாலனின் அருளில் நிறைவேஓமாக.

திருமதி ஜ.நந்தினி,  
கிளி/முருகானந்தா கல்லூரி.



# புதுவெருடம், பொங்கலை முன்னிட்டு விடுவதை



# மது பான்சி யாழ் வீதி, மாணிப்பாய்

- ★ பாடசாலை உபகரணங்கள் அனைத்தும்
  - ★ பேரி பொருள்கள் அனைத்தும்
  - ★ பாடசாலை மாக் வகைகள்
  - ★ டாம்ரா
  - ★ பிளாஸ்டிக் பொருள்கள்
  - ★ கிடாரம்
  - ★ R.P.C.O மெத்தைகள்
  - ★ பொங்கல் பானன்
  - ★ தம்முடை மெத்தை, தலையாட பொருள்கள்
  - ★ தாச்சி வகைகள்
  - ★ பேரி மெத்தை
  - ★ எவர்சில்வர் பொருள்கள்

நூற்றுமில்லை நூற்று தருவக்கப்பட பொருள்களை யாழ் விலையில் சாவகச்சோ நகரல் பற்றுக்கொள்ள...



# பார்தீக

14-01-2014 வரை குடியிருப்பினாலும்  
வியாபாரம் திட்டமிடப்படும்

கொம்பியுப் கிராஃப்ஸ்  
குல. 03, தனங்கிளப்பு சூவகச்சேரி. [நுவீனாசந்தா]

**நமியழக்காத விலைக்கழிவு...**

வாழக்கமயாளர் நலம்குது எதிர்வரும் ஜனவரி 20 ஆம் தீக்திவரை கூயிற்றுக்கீழமைகளிலும் வாழக்கமயாளர் சேவை போன்றும் புத்தகம் மற்றும் ஸ்ரோசனை வியாபாரத்தில் என்றும் முன்னணியான நிறுவனம்



## பிரமண்டமான கார்சியல்



**துறைமிகு தொகைக்கு மேல் கொள்வதை செய்திவாசூக்கு அழியும் கோபம் (யல்) விலங்கு கைநடியும் உள்ளவையுடனும் முத்துமக்கள்! வெள்ளுமக்கள்!**



வண்ண  
முடியாத பரிசீலகள்

# ஆல்சிலோன் முஸ்ரிபியூட்டர்ஸ்

212, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பானம்.



## கிறிஸ்து பிறப்பின் நீதைவு தீர்மானம் புதிய ஒன்டோக்கான ஓளிக்கிற்றாக அமையப்படும்

உலகில் உள்ள மதங்கள் ஒவ்வொன்றும் தத்தமது முக்கியமான தீருவிழாக்களைப் பெருவிழாக்களாகக் கொண்டாடி மகிழ்ந்து வருகின்றன. அதேபோன்று அவ்வெளன்தது மதங்களும் அன்பு எனும் அடிப்படையைப் போதித்து நிற்கின்றன. அந்த வகையில் இன்று உலகில் வாழ் சோதர கிறிஸ்தவ பெரும் மக்கள் தாம் மனதாளில் மீட்பராக ஏற்றுக்கொண்ட கிறிஸ்தவின் பிறப்பினை நினைவு கூர்ந்து கொண்டாடி வருகின்றனர். கிறிஸ்து பிறப்பினைப் பெருவிழாவாக நினைவு கூருகின்ற இந்நன்னாளிலே நாழும் அவர்களோடு இரண்டாக் கலந்து கொள்வதில் பெரும் மகிழ்ச்சியைத்தீர்க்கிறோம். அதேவேளை, கிறிஸ்து பிறந்தார் என்பதை நினைவுக்குகின்ற ஒரு நாளாகவும், நமக்கு நாமே சந்தோஷம் தருவிகின்ற ஒரு நாளாகவும் அதனை மாற்றிவிடக் கூடாது.

தம்மையே முற்றிலும் தாழ்த்தி அடிமையின் கோலமாக வந்துதித்த கிறிஸ்தவின் அர்ப்பணீப்பு ஒவ்வொருவரினதும் வாழ்விலும் கிருக்க வேண்டும். அந்தச் சிற்றதனை கிருக்கின்றவர்களுக்கு கிறிஸ்து பிறப்பு அர்த்தமுள்ளதாகவும் அவரது பிறப்பின் பண்டைக் பிறருக்குச் சான்றாகவும் அமையும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. கிறிஸ்து பிறப்பின் உண்மையான எதிர்பார்ப்பு மகிழ்ச்சி. ஆனால் அது புறத்தில் அல்ல, உள்ளத்தில் கிருக்க வேண்டும். உண்மைகளிலே இறைவனுக்கு மகிழ்மையும் அவருக்கு உகந்தோருக்கு இவ்வுலகில் அமைதியும் உண்டாகுக! இதுதான் கிறிஸ்து பிறப்பின் செய்தி.

ஆகவே கிறிஸ்து பிறப்பின் பெருவிழாவினை கொண்டாடும் கத்தோலிக்க தீருச்சபை அதன் தலைவர்கள், ஆயர்கள், அருட்பணியாளர்கள், தூறவிகள் மற்றும் அனைத்து சோதரர்களுக்கும் எம் தீயம் நிறைந்த நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

**நிப்கான் பதியுதீன்,**  
வடாராகாண சபை உறுப்பினர்.

## கடவுள் நம்மோடு கருக்கிறார்

உங்கள் யாவருக்கும் இன்றைய கிறிஸ்து பிறப்பின் வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். இன்று உலகமும், மனிதனும் மகிழ்ச்சியையும், சமாதானத்தையும் எதிர்பார்ப்பது போன்று கிறிஸ்தவின் எதிர்பார்ப்பும் அதுவே. ஆனால் அது ஒரு புறத்தில் கிருந்தே உருவாக வேண்டும் என்று நாம் எதிர்பார்ப்பதை விட அது எம் யாவரதும் மனதிலும் உருவாக வேண்டும். “உண்மைகளில் இறைவனுக்கு மகிழ்மை, அவருக்கு உகந்தோருக்கு இவ்வுலகில் அமைதியும் உண்டாகுக” இதுதான் கிறிஸ்து பிறப்பின் செய்தியாகும். அப்படியாயின் கடவுளுக்கு உகந்தோர் ஆவது எவ்வாறு? எமது உடைகளிலா? அல்லது உண்மையா? அல்லது அவங்கார சோடனைகளிலா? அல்லது கேள்கிகை விளையாடுக்களிலா? அல்லது அதிகார தோரணையாலும் அதிகார நிலையாலுமா? அல்லது நாம் கூறும் பரஸ்பர வாழ்த்துச் செய்திகளிலா? அல்லது நாம் மேற்கொள்ளும் வழிபாடுகள், தர்மங்களிலா? எவ்றுக்கூடாக நாம் இறைவனுக்கு உகந்தவராக முடியும்? இவற்றையும் கடந்து கடவுள் ஒவ்வொரு உயிருக்கும் கிறிஸ்து பிறப்பின் செயல்பான இயற்கை ஆற்றலைப் பயன்படுத்தி, உயிர்களை வாழ விடுதலை என்கிற செயல்தான் கடவுளுக்கு உகந்தவர் களின் செயல். இதனைத்தான் சுதந்திரம் என்பது. சுதந்திரம் என்பது சமத்துவத்துடன் தொடர்பானது. சமத்துவம் என்பது சோதரத்துடன் தொடர்பானது. சோதரத்துவம் என்பது மற்றவன் எனக்கு என்ன செய்ய வேண்டுமென நான் எதிர்பார்க்கிறேனோ, அதே விதத்தில் நான் அவைனாட்டுவதில்தான் தங்கியுள்ளது. இதுதான் கிறிஸ்துவின் எதிர்பார்ப்பும் ஆகும்.

இதனைத்தான் நமது ஆண்டவர் (மத். 25:0) “மிகவும் சிறியவர் ஆகிய என் சோதரரான இவர்களில் ஒருவனுக்கு நீங்கள் எதைச் செய்தீர்களோ, அதை எனக்கே செய்தீர்கள் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்கிறேன்” எனக்கூறுவதில் கிருந்து நாம் அறிந்து கொள்ளக் கூடியதாக கிருக்கின்றது.

மானிட துண்பத்திலும், பட்டுளியிலும், நீதி, உரிமை மற்றும் பிலும் மனித மான்பு சிறைதவறும் தருணாக்களிலும், வாழ்வரிமை போராட்டங்களிலும் தானும் ஒருவராக மானிட மக்களும் பங்கேற்பு செய்கின்றார். ஆகவே எவ்வாருவரும் மானிடத்தின் மீது அன்பு கூரமலும், அதில் தமது கரிசனையை (அன்பு, இரக்கம், பரிவு) காட்டுக் கொள்ளாமலும் இருந்து மானிட மக்கள் பிறப்பை நினைவு கூரவோ, கொண்டாடவோ, எதிர்பார்க்கவோ முடியாது. ஏனைனில் இறைவனை மானிட அவதாரம்

## உடைபட்டவர்கள் முழுமையடைவதற்கு கணமாக்குதலின் கருவிகளாக மாறுவோம்

“கிருளில் நடக்கிற ஜனங்கள் பெரிய வெளிச்சத்தைக் கண்டார்கள். மரண கிருளின் தேசத்தில் குடியிருக்கி றவர்கள் மேல் வெளிச்சம் பிரகாசித்தது” (ஏசாயா 9:2) இந்த கிறிஸ்தவின் நாளில் மக்களை வாழ்த்துவதில் பெருமகிழ்ச்சியைடைகிறேன். கிறிஸ்தவின் எனபது கடவுள் கொண்டாடி வருகின்ற நீக்குக்காக தேவை கூடிய ஒரு புதிய ஆட்சியினால் இப்போது கிடைத்துள்ள என்று சுட்டும் வேளையில். இருள் நீங்குகின்ற நிலைப்பாடும், அச்சம் மேற்கொள்ளப்படும் போக்கும், ஏற்படக்கூடிய தெரியமும் நம்பிக்கையும் எதிர்காலத் தைப் பார்க்கக்கூடியதான் உற்சாக்கத்தையும் அது வழங்கி நிற்கின்றது என்னாம். இது மக்களது மகிழ்ச்சியின் அடிப்படையாகும். இஸ்ரவேல் மக்களைப்பாருத்த வரையில் ஒருவேளை அவர்களது மகிழ்ச்சி அரிய தொரு அறுவடையின் பயணாகக் கிடைத்தது போன்று (3ம் வசனம்) அல்லது எதிரி முறியடிக்கப்பட்டதால் ஏற்பட்ட அனுபவமாக (4ம் 5ம் வசனங்கள்) இருக்கலாம். ஏதுவாயினும் செய்தி ஒன்றே: கடந்தகாலத்தின் கொடிய யதார்த்தம் இப்பொழுது அறுப்போகின்றது. எதிர்காலத்துக்கான நம்பிக்கையின் அச்சாரம் இப்பொழுது வழங்கப்படுகின்றது.

ஏசாயா இறைவாக்கினின் செய்தி கூறும் அழுத்தம் யாதெனில் இப்பொழுது தோன்றியுள்ள புதிய யுகம் அல்லது ஆட்சி நீதியும் நியாயமும் நிறைந்ததாகக் காணப்படவேண்டும். மற்றும் அவ்விதமான தன்மை உண்மையிலேயே கடவுளின் நம்பிக்கைத்தன்மையின் வெளிப்பாடேயாகும். இன்று நீண்டகால பெருமூச்சுக்களும் அவலங்களும் நீங்கும்படியாகக் கடவுள் எம்மூவருக்குப் பெரியதொரு சந்தர்ப்பத்தைக் கொடுத்துள்ளார் என்று நம்புவது கிறிஸ்தவின் தருகீன்ற முதலாவது செய்தி. அப்படியான தொரு சந்தர்ப்பத்தில் ஒட்டுமொத்தமான மக்களதும் அன்றாடகப் பெருமூச்சுக்கள் நீங்கும்படியாகவும். அவலங்கள் தீர்க்கப்படும் வகையிலும் கடவுளின் பண்புகளான அன்பும், நீதியும், அமைதியும் அனைவருக்கும் கீட்கூடியவகையில் பொருத்தத்மான சூட்காலம் அன்றாடகப் பெருமூச்சுக்கள் நீங்கும்படியாகவும். அவலங்கள் தீர்க்கப்படும் வகையிலும் கடவுளின் பண்புகளான அன்பும், நீதியும், அமைதியும் அனைவருக்கும் கீட்கூடியவகையில் பொருத்தத்மான உடைகாலம் அன்றாடகப் பெருமூச்சுக்கள் நீங்கும்படியாகவும். அவலங்கள் நீண்டகால பெருமூச்சுக்களும் அவலங்களும் நீங்கும்படியாகக் கடவுள் எம்மூவருக்குப் பெரியதொரு சந்தர்ப்பத்தைக் கொடுத்துள்ளார் என்று நம்புவது கிறிஸ்தவின் தருகீன்ற முதலாவது செய்தி. அப்படியான தொரு சந்தர்ப்பத்தில் ஒட்டுமொத்தமான மக்களதும் அன்றாடகப் பெருமூச்சுக்கள் நீங்கும்படியாகவும். அவலங்கள் தீர்க்கப்படும் வகையிலும் கடவுளின் பண்புகளான அன்பும், நீதியும், அமைதியும் அனைவருக்கும் கீட்கூடியவகையில் பொருத்தத்மான சூட்காலம் அன்றாடகப் பெருமூச்சுக்கள் நீங்கும்படியாகவும். அவலங்கள் நீண்டகால பெருமூச்சுக்களும் அவலங்களும் நீங்கும்படியாகக் கடவுள் எம்மூவருக்குப் பெரியதொரு சந்தர்ப்பத்தைக் கொடுத்துள்ளார் என்று நம்புவது கிறிஸ்தவின் தருகீன்ற முதலாவது செய்தி. அப்படியான தொரு சந்தர்ப்பத்தில் ஒட்டுமொத்தமான மக்களதும் அன்றாடகப் பெருமூச்சுக்கள் நீங்கும்படியாகவும். அவலங்கள் தீர்க்கப்படும் வகையிலும் கடவுளின் பண்புகளான அன்பும், நீதியும், அமைதியும் அனைவருக்கும் கீட்கூடியவகையில் பொருத்தத்மான சூட்காலம் அன்றாடகப் பெருமூச்சுக்கள் நீங்கும்படியாகவும். அவலங்கள் நீண்டகால பெருமூச்சுக்களும் அவலங்களும் நீங்கும்படியாகக் கடவுள் எம்மூவருக்குப் பெரியதொரு சந்தர்ப்பத்தைக் கொடுத்துள்ளார் என்று நம்புவது கிறிஸ்தவின் தருகீன்ற முதலாவது செய்தி. அப்படியான தொரு சந்தர்ப்பத்தில் ஒட்டுமொத்தமான மக்களதும் அன்றாடகப் பெருமூச்சுக்கள் நீங்கும்படியாகவும். அவலங்கள் நீண்டகால பெருமூச்சுக்களும் அவலங்களும் நீங்கும்படியாகக் கடவுள் எம்மூவருக்குப் பெரியதொரு சந்தர்ப்பத்தைக் கொடுத்துள்ளார் என்று நம்புவது கிறிஸ்தவின் தருகீன்ற முதலாவது

## நம்பிக்கையின் மஹாபே



எங்களுக்காக யார் வருவார்? என ஏக்க குரல் ஓலி, இன்று போல அன்றாம் ஒலித் தது. நம்பிக்கையின் குரலாக “உங்களுக்காக ஒரு மீட்பர் பிறந்துள்ளார்” என்ற செய்தி காதாரண வயலில் காலவல் காத்து வந்து இடையர்களுக்கே சொல்லப் பட்டது. அந்த நம்பிக்கை வரிகளை ஊர் எங்கும் பசிர்ந்து கொண்டனர். அதனை உலகங்கும் 2013 மூன்றாம் குடும்ப மாக, சமூகமாக தேசமெங்கும் கொண்டாட பாலக இயேசுவை நினைந்து புழுந்து பாடி மகிழும் காலமே கீரிஸ்மஸ் விழா.

இன்று வாழும் ஓவ்வொருவரும் அந்த நம்பிக்கை வார்த்தை களை உறவுகள், நன்பர்கள், சமூகமாக, ஜாதி, மத பேதம் கடந்து உக்கல்லாம் பகிர்ந்து கொள்ளும் ஒவ்வொருவரும் இன் நூற்று தீரை தூதுவர்களே. எந்த நலவை செய்தியை பாலக இயேசு சொல்ல வந்தாரோ அவருக்கே அன்று பிறப்பதற்கு தன் சொந்த மண்ணையில் “சத்திரத்திலும் தீடிமில்லை” என ஒதுக்கப்பட்ட தால்தாள் மாட்டுத் தொழுவத்தில் மரியின் மழியில்லமாகன் இயேசுவின் பிறப்பு உதயமானது. சத்திரத்திலும் தீடிமில்லாதவர் சரித்திரநாயகனானார். சொந்த தேசத்தில் தம் பதிவை மேற்கொள்ள வந்த சூசை, மரியானாக்கும் தங்குவதற்கு சொந்த ஊரில் இப்பு தரவில்லை.

இன்றும் ஒதுக்கப்பட்டும் இல்லிடம் இன்றியும் வாழுந்த தேசத்தில் மீண்டும் வாழும் முடியாது அலையும் மக்கள் உருவில் அன்றைய நினைவுகளே தொடர்கிறது. பால இயேசுவின் சாயிலில் பச்சிளம் பாலகர்களை காணும் போதல்லாம் அவர்கள் எதிர்கொள்ளும் சவால்கள் குழிலில் வாழும் சிறுவர்கள் துயரை துடைக்க முன்வரும் ஓவ்வொரு கணமும் பாலியேசுக் கீழ் இதயத்தில் பிறப்பார் என்ற நம்பிக்கையில் ஒருவர் மற்றவருக்காக மனித மாண்பை மதிக்கும் பணிகளால் பிறக்கும் பாலியேசுவை வரவேற்று தரிசித்து கொண்டாடி மகிழ்வோம்.

செ. யோசப்பாலா,  
செயலா கத்தோலிக்க கலை கிளக்கிய வட்டம்.

## நந்தார்

அப்பதற்கு

ஒனவு குமாரா  
துயர் களைவாயே!



## நந்தாருக்கு அர்த்தம் கொடுப்போல்

குடியிருந்த வீட்டுப்பல்லை கால்பதித்த மண்ணுமில்லை போரின் வருக்களோ உள்ளமதில் ஆறுவில்லை வேதனையும் மாறவில்லை தேடுதலும் முடியவில்லை மகிழ்வுடனே கொண்டாட மனதோ வருகுதில்லை.

மாடி வீட்டுச் செல்வமெல்லாம் குடிஷைக்கு கைகொடுத்தால் வளமான கரமெல்லாம் ஏழையோடு உறவு கொண்டால் முகாரி மறைத்துவிடும் கல்யாணி கிசைபாடும் பாலகளாம் இயேசு அங்கே மகிழ்வுடனே பிறந்திடுவார்.

உள்மாற்றம் பெற்றிடுவோம் பாலகளை ஏற்றிடுவோம் அன்பினால் கொடுத்திடுவோம் கிருப்பதைப் பகிர்ந்திடுவோம் நாமும் மகிழ்ந்திடுவோம் மற்றவரை மகிழ்விப்போம் நந்தார் விழாவுக்கு அர்த்தம் நாம் கொடுத்திடுவோம்.

இ. அ. அமரரட்னம்  
யாழ்ப்பாணம்

## நூபர் திரட்டுடயர்

இவைகளை 2 வருட + 50% வரை விடுவது நூபர் திரட்டுடயர்

## 2 வருட 2 ந்தரவாதும்



32" LNS41B  
32" LED TV  
IPS  
ரூ. 59,990  
மாற்றுச்செலுகை  
ரூ. 52,990



DM5430  
ரூ. 35,990  
விடுவோம் ரூ. 32,990



3521-i3-3227 3rd Gen  
ரூ. 79,990  
0% விடுவோம்



தீவிவசம்  
பெரும்பும் கொடுத்திடுவோம்



L7" P710  
ரூ. 44,990  
மாற்றுச்செலுகை  
ரூ. 35,990  
ரூ. 9,000 விடுவோம் தன்னுட்பு

மாற்றுச்செலுகை தன்னுட்பு  
ரூ. 25,000  
ரூ. 114,900

60% விடுவோம் தன்னுட்பு

## மிலிப்புச் 2 பகுதியங்கள் 3 வருட 2 ந்தரவாதும்



HD9920/20  
பெரும்பும் கொடுத்திடுவோம்



12 மாதங்கள் விடுவோம் தன்னுட்பு



ரூ. 11,900  
விடுவோம் தன்னுட்பு



MS-23428  
ரூ. 15,900  
12 மாதங்கள் விடுவோம் தன்னுட்பு



2 வருட 2 ந்தரவாதும்



ரூ. 4,720 விடுவோம் தன்னுட்பு

அமையுங்கள் 2376000



www.facebook.com/AbansLK

\*நிதிவகுக்குப்படி, மாறு செலுக்கப்பட்டிருப்பதைப் போல் கொடுத்திடுவோம் உறுப்புகள் நிதிவகுக்கு கொடுத்திடுவோம்.

Abans